



INSO

5241-392

1st.Edition

2016

Identical with  
ISO 9241-129:2015

جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization

استاندارد ملی ایران

۵۲۴۱-۳۹۲

چاپ اول

۱۳۹۵

## ارگونومی تعامل انسان - سیستم

قسمت ۳۹۲: توصیه‌های ارگونومی برای  
کاهش خستگی دیداری ناشی از تماشای  
تصاویر بر جسته‌نما

Ergonomics of human-system interaction-  
Part 392: Ergonomic recommendations for  
the reduction of fatigue from stereoscopic  
images

ICS:35.180;13.180

**سازمان ملی استاندارد ایران**

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج ، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: (۰۲۶) ۳۲۸۰۶۰۳۱ - ۸

دورنگار: (۰۲۶) ۳۲۸۰۸۱۱۴

ایمیل: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No.1294 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف کنندگان، صادر کنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود . پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب ، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود . بدین ترتیب ، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند . در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی ، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود .

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون ، برای حمایت از مصرف کنندگان ، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی ، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی ، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و / یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجرایی نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور ، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجرای نماید . همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره ، آموزش ، بازرگانی ، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی ، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون ( واسنجی ) وسایل سنجش ، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم ، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آن ها نظارت می کند . ترویج دستگاه بین المللی یکاها ، کالیبراسیون ( واسنجی ) وسایل سنجش ، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است .

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

### «ارگونومی تعامل انسان - سیستم - قسمت ۳۹۲: توصیه‌های ارگونومی برای کاهش خستگی دیداری ناشی از تماسای تصاویر برجسته‌نمای»

#### سمت و/یا نمایندگی

رئیس:

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

طباطبایی قمشه، فرهاد

(دکتری مهندسی پزشکی)

دیپر:

عضو هیأت علمی گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد

توکلی گلپایگانی، علی

(دکتری مهندسی پزشکی)

اعضاء: (سامی به ترتیب حروف الفبا)

دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

ابازرپور، سحر

(کارشناس ارشد ارگونومی)

کارشناس اجرایی - شرکت پرشیا آزمای سیستم

احمدیه، هاجر

(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

مدرس - دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی و نائب رئیس کمیته فنی

اسکوئیزاده، رضا

متناظر 159 ISIRI/TC

(کارشناسی ارشد ارگونومی)

عضو هیأت علمی - دانشگاه علامه طباطبایی

پرنده، فرشته آزادی

(دکتری نرم افزار)

عضو هیأت علمی - دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی و انجمن ارگونومی

پورصادقیان، محسن

ایران

(دکتری مهندسی بهداشت حرفه‌ای - گرایش ارگونومی)

### سمت و / یا نمایندگی

اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

جوادی، ندا

(کارشناسی ارشد ارگونومی)

عضو هیأت علمی - دانشگاه آزاد اسلامی

علی رفیعی

(دکتری مهندسی پزشکی)

مدیرعامل - شرکت ارتقاء صنعت ایمن

زینلزاده، مینا

(کارشناسی ارشد ارگونومی)

کارشناس مسئول - مرکز سلامت محیط کار - وزارت بهداشت و درمان و

سیف آقایی، فریده

آموزش پزشکی

(کارشناسی ارشد بهداشت حرفه‌ای)

مدیر کل توسعه منابع انسانی و امور پشتیبانی - سازمان ملی استاندارد ایران

صادقی، سعید

(کارشناسی ارشد مدیریت)

کارشناس مسئول - گروه مهندسی پزشکی پژوهشگاه استاندارد

فرجی، رحیم

(کارشناسی ارشد)

دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

مداھی، هادی

(کارشناسی ارشد ارگونومی)

کارشناس مسئول - گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد

معینیان، سیدشهاب

(کارشناسی ارشد شیمی)

دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

نصرتی، سپیده

(کارشناسی ارشد ارگونومی)

کارشناس مسئول گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد

ویراستار:

فرجی، رحیم

(کارشناسی ارشد شیمی)

## فهرست مندرجات

صفحه		عنوان
الف		آشنایی با سازمان ملی استاندارد
ب		کمیسیون فنی تدوین استاندارد
ح		پیش‌گفتار
خ		مقدمه
۱	هدف و دامنه کاربرد	۱
۱	مراجع الزامی	۲
۲	تعاریف و اصطلاحات	۳
۶	مفاهیم	۴
۶	چارچوب	۱-۴
۷	مروری بر عوامل	۲-۴
۷	کلیات	۱-۲-۴
۸	تفاوت هندسی بین چشمی	۲-۲-۴
۹	تفاوت فتوتمتری بین چشمی	۳-۲-۴
۱۰	تعامل فتوتمتری بین چشمی	۴-۲-۴
۱۱	عدم‌انطباق "همگرایی-تطابق"	۵-۲-۴
۱۲	سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش تصاویر بر جسته‌نما	۶-۲-۴
۱۳	خلاصه	۷-۲-۴
۱۶	توصیه‌های ارگونومی	۵
۱۶	کلیات	۱-۵
۱۶	شرایط دید	۲-۵

صفحه	عنوان	
۱۶	کلیات	۱-۲-۵
۱۶	طراحی فاصله دید	۲-۲-۵
۱۶	فاصله بین دو مردمک	۳-۲-۵
۱۷	اختلافات هندسی بین چشمی	۳-۵
۱۷	عدم همترازی عمودی بین چشمی	۱-۳-۵
۱۷	عدم همترازی چرخشی بین چشمی	۲-۳-۵
۱۷	اختلاف بزرگنمایی بین چشمی	۳-۳-۵
۱۷	تفاوت فتوتمتری بین چشمی	۴-۵
۱۷	تفاوت درخشنده‌گی بین چشمی	۱-۴-۵
۱۸	تفاوت تباین بین چشمی	۲-۴-۵
۱۸	تفاوت رنگ پذیری بین چشمی	۳-۴-۵
۱۹	تعامل فتوتمتری بین چشمی	۵-۵
۱۹	تداخل	۱-۵-۵
۱۹	عدم انطباق "همگرایی-تطابق"	۶-۵
۲۰	سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش تصاویر بر جسته‌نما	۷-۵
۲۰	استفاده از توصیه‌های ارگونومی	۶
۲۰	کلیات	۱-۶
۲۱	گزارش	۲-۶
۲۲	شرایط دید	پیوست الف (الزامی)
۲۴	مقادیر عددی منظور شده برای بررسی ناراحتی و خستگی دیداری	پیوست ب (اطلاعاتی)
۳۷	سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش تصاویر بر جسته‌نما	پیوست پ (اطلاعاتی)
۴۱	روش نمونه‌برداری در ارزیابی عملکرد و انطباق	پیوست ت (اطلاعاتی)
۴۳	کتابنامه	

استاندارد «ارگونومی تعامل انسان-سیستم- قسمت ۳۹۲: توصیه‌های ارگونومی برای کاهش خستگی دیداری ناشی از تماشای تصاویر برجسته‌نما» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ تهیه و تدوین شده، در پانصد و نود و دومین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۹۵/۰۴/۲۰ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، موردنوجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/منطقه‌ای مذبور است:

ISO 9241-392:2015, Ergonomics of human-system interaction- Part 392: Ergonomic recommendations for the reduction of fatigue from stereoscopic images.

## مقدمه

هنگامی که شخصی به یک جسم سه بعدی نگاه می‌کند، فاصله جانبی موجود بین دو چشم، تصویر آن جسم را با اندکی تفاوت در شبکیه هر یک از دو چشم فراهم می‌آورد. تلفیق این دو تصویر ایجاد شده در شبکیه، توسط مغز، مفهوم واحدی را در ارتباط با حس عمق فراهم می‌کند که در اصطلاح عمق نامیده می‌شود. پیشرفتهای اخیر در تکنولوژی پردازش تصویر، شانس مشاهده تصاویر ساخته شده بر جسته‌نما را به طور چشمگیری افزایش داده است. در واقع این تکنولوژی دو تصویر متفاوت ایجاد می‌کند که یکی با یک چشم و تصویر دیگر با چشم دیگر رویت می‌شود. تلفیق این دو، منجر به حس نمودن عمق تصویر در بیننده می‌شود.

تصاویر بر جسته‌نما در مقایسه با تصاویر دو بعدی قدیمی، به خاطر درک و حس‌شدن ارتفاع واقعی آنها، از جذابیت بیشتری برخوردار هستند. نمایش تصاویر بر جسته‌نما، اطلاعات واضحی از عمق اجسام را فراهم می‌کند و به همین علت، استفاده گسترده از تصاویر بر جسته‌نما در زمینه‌های پزشکی و صنعت پیش‌بینی می‌گردد. قابل ذکر است، اطلاعات علمی موجود، نشان می‌دهند نمایش تصاویر بر جسته‌نما بدون درنظر گرفتن خصوصیات سیستم بینایی انسان به طور مشخص و دقیق، ممکن است اثرات نامطلوبی را به بار آورند.

این استاندارد، حداقل شرایط پایه مورد نیاز برای مشاهده راحت تصاویر بر جسته‌نما را بیان می‌کند. این استاندارد برای ارتقاء محیط بیننده جهت لذت بردن از مزایای مشاهده تصاویر بر جسته‌نما بدون عوارض جانبی آن در نظر گرفته شده است. همچنین تکنولوژی جدید تصاویر بر جسته‌نما می‌توانند در چنین محیطی به صورت فعال در زمینه‌های متنوعی گسترش و به کار گرفته شوند. هدف این استاندارد محدودیت آزادی بیان تصویر و خلاقیت هنری در فرهنگ تصویرسازی نیست.

این استاندارد براساس یافته‌های علمی در ارتباط با اثرات محتمل نامطلوب از دیدن تصاویر بر جسته‌نما پایه-گذاری شده است، و می‌تواند بر پایه داده‌های علمی جدید در آینده بازبینی شود.

این استاندارد یک قسمت از مجموعه استانداردهای ملی ایران شماره ۵۲۴۱، می‌باشد.

# ارگونومی تعامل انسان- سیستم - قسمت ۳۹۲: توصیه‌های ارگونومی برای کاهش خستگی دیداری ناشی از تماشای تصاویر برجسته‌نما

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، ارایه توصیه‌هایی برای کاهش پتانسیل خستگی و ناراحتی دیداری تجربه شده در حین تماشای تصاویر برجسته‌نما تحت شرایط تعریف شده، می‌باشد. خستگی و ناراحتی دیداری ممکن است بر اثر حرکت‌های نوری از تصاویر سه‌بعدی متفاوت که به صورت دو چشمی ارائه می‌گردد، ایجاد شود.

همچنین این استاندارد برای دیدن تولیدات نهایی نمایش‌های تصاویر برجسته‌نما، که بستگی به محتوای تصویر و صفحه نمایشگر تحت یک شرایط مناسب تعریف شده دارند، کاربرد دارد. بنابراین، این توصیه‌ها برای افرادی که مسئول طراحی، تولید و تأمین محتوای این نوع تصاویر بوده، همچنین برای نمایشگرهای تصاویر سه‌بعدی در نظر گرفته شده است.

**یادآوری ۱-** برای آگاهی از شرایط مناسب تعریف شده برای تماشای تصاویر سه‌بعدی، به پیوست ب مراجعه شود.

توصیه‌های ارائه شده در این استاندارد، برای انواع نمایشگرهای تصاویر برجسته‌نما، مانند عینک‌ها و نمایشگرهای برجسته‌نمای خودکار دو دید، نمایشگرهایی که بروی سر نصب می‌شوند و پروژکتورها کاربرد دارد. همچنین این توصیه‌ها برای محتوای تصاویری که قرار است توسط نمایشگرهای ذکر شده در بالا نمایش داده شوند و نمایش‌های برجسته‌نمایی که به واسطه ترکیبی از تصاویر و نمایشگرها مورد توجه هستند، کاربرد دارد.

**یادآوری ۲-** مرجعی از معیارهای عددی در پیوست ب ارائه شده است.

**یادآوری ۳-** ممکن است الزامات و توصیه‌هایی به صورت خاص برای محتوای تصاویر سه‌بعدی و نمایشگرهای سه‌بعدی لازم شود که نیاز به مقرر نمودن دستورالعمل‌های دیگری با ارجاع به این استاندارد باشد.

**یادآوری ۴-** ITU به طور کلی استانداردها را برای انتشار تنظیم می‌کند.

**یادآوری ۵-** پیوست ث از استاندارد ISO 9241-303:2011 درخصوص نمایشگرهای مجازی، که برای آن دسته از نمایشگرهایی که بروی سر نصب می‌شوند در نظر گرفته شده و یک راهنمای ارائه می‌کند.

## ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرين تجدیدنظر و اصلاحیه‌های آن بکار می‌رود.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 9241-303, Ergonomics of human – system interaction- Part 303: Requirements for electronic visual displays.

### ۳ تعاریف و اصطلاحات

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود:

۱-۳

عمق

#### **stereopsis**

آنچه که از فضای سه‌بعدی به عنوان عمق، توسط دو چشم، به صورت دیداری درک می‌شود.

یادآوری ۱- برای ورود به این بحث، به بند ۳-۳ ۴۰-۳ از استاندارد ISO 9241-302:2008 مراجعه شود.

۲-۳

#### اختلاف دید دو چشم

#### **binocular parallax**

به تفاوت ظاهری به وجود آمده از تشخیص موقعیت یک جسم میان هریک از چشم‌ها وقتی به صورت جداگانه آن جسم را مشاهده می‌کنند، در حالی که سر در یک وضعیت ثابت باقی می‌ماند، گفته می‌شود.

یادآوری ۱- برای ورود به این بحث، به بند ۲-۲ ۱ از استاندارد ISO/TR 9241-331:2012 مراجعه شود.

یادآوری ۲- میزان اختلاف دید دو چشم در تشخیص موقعیت یک نقطه، معادل است با زاویه نوری بین محورهای بینایی دو چشم وقتی که در یک نقطه ثبیت شده باشند.

۳-۳

#### اختلاف دید افقی

#### **horizontal disparity**

تفاوت در موقعیت نسبی تصویر دیداری ایجاد شده از یک جسم، میان دو شبکیه چشم را گویند.

یادآوری ۱- برای ورود به این بحث، به بند ۳-۵ ۲۶ از استاندارد ISO 9241-302:2008 مراجعه شود.

۴ - ۳

## زاویه خط دید

### vergence angle

زاویه میان محورهای دیداری چشم‌های راست و چپ را گویند.

یادآوری ۱- برای ورود به این بحث، به بند ۳-۵-۵ از استاندارد ISO 9241-302:2008 مراجعه شود.

۵ - ۳

## تطابق

### accommodation

تنظیم عدسی چشم به منظور تلاش برای متمرکز نمودن تصویر جسم در شبکیه، با توجه به تغییراتی که در فاصله جسم ایجاد می‌شود.

یادآوری ۱- تطابق همچنین می‌تواند فرآیند تنظیم فاصله کانونی یک عدسی باشد.

یادآوری ۲- تطابق همچنین می‌تواند به افزایش قدرت عدسی چشم اشاره داشته باشد.

یادآوری ۳- برای ورود به این بحث، به بند ۱-۳-۵ از استاندارد ISO 9241-302:2008 مراجعه شود.

۶ - ۳

## حرکت دیداری کروی

### visual global motion

بازه فضایی گسترده از حرکات دیداری، متشکل از سرعت‌ها و جهت‌های مختلف که به صورت نظاممند در یک جسم متحرک هم تراز شده‌اند.

یادآوری ۱- به طور عمده شش نوع حرکت کروی دیداری وجود دارد که مربوط به انواع مختلفی از حرکات یک دوربین حین عکسبرداری از تصاویری است که در امتداد و حول محورهای عمودی<sup>۱</sup>، عرضی<sup>۲</sup> و افقی<sup>۳</sup> حرکات انتقالی<sup>۴</sup> و چرخشی<sup>۵</sup> دارند.

- 
- 1- Pitch
  - 2- Yaw
  - 3- Roll
  - 4- Translation
  - 5- Rotation

۷ - ۳

### نمایشگر بر جسته نما

#### **stereoscopic display**

دستگاه و یا سامانه نمایشگری که به علت ایجاد اختلاف دید دو چشمی، درک عمق را ممکن می‌سازد، (به بند ۲-۳ مراجعه شود).

یادآوری ۱- افراد با توجه به اختلاف تصویر ایجاد شده در شبکیه که بر اثر اختلاف دید دو چشمی تولید می‌شود عمق را درک می‌کنند.

۸ - ۳

### محتوای تصاویر بر جسته نما

#### **stereoscopic image content**

مجموعه‌ای از اطلاعات که هنگام نمایش تصاویر بر جسته نما (به بند ۹-۳ مراجعه شود) بروی نمایشگر بر جسته نما (به بند ۷-۳ مراجعه شود) ارائه می‌شود.

۹ - ۳

### تصاویر بر جسته نما

#### **stereoscopic images**

مجموعه‌ای از تصاویر که بر روی نمایشگر بر جسته نما نمایش داده می‌شود.

۱۰ - ۳

### نمایش بر جسته نما

#### **stereoscopic presentation**

نمایش تصاویر بر جسته نما بر روی نمایشگر بر جسته نما را گویند.

۱۱ - ۳

### نمای بر جسته نما

#### **stereoscopic view**

نمای واحدی که در نتیجه تلفیق دو نمای چپ و راست ایجاد شده از نمایش بر جسته نما (به بند ۱۰-۳ مراجعه شود)، منجر به ایجاد عمق (به بند ۱-۳ مراجعه شود) در تصویر می‌شود.

۱۲ - ۳

### عدمهم ترازی عمودی بین چشمی

#### interocular vertical misalignment

تفاوت بین موقعیت عمودی نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما را گویند.

۱۳ - ۳

### عدمهم ترازی چرخشی بین چشمی

#### interocular rotational misalignment

تفاوت بین موقعیت چرخشی نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما را گویند.

۱۴ - ۳

### تفاوت بزرگ نمایی بین چشمی

#### interocular magnification difference

تفاوت میان ابعاد ظاهری نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما را گویند.

۱۵ - ۳

### تفاوت هندسی بین چشمی

#### interocular geometrical difference

عدمهم ترازی هندسی نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما که شامل عدمهم ترازی عمودی بین چشمی (۱۲-۳)، عدمهم ترازی چرخشی بین چشمی (۱۳-۳)، و تفاوت در بزرگ نمایی بین چشمی (۱۴-۳) می باشد.

۱۶ - ۳

### تفاوت در خشندگی بین چشمی

#### interocular luminance difference

تفاوت در میزان در خشندگی نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما را گویند.

۱۷ - ۳

### تفاوت تباین بین چشمی

#### interocular contrast difference

تفاوت در میزان تباین در خشندگی نمای چپ و راست حاصل از نمایش بر جسته نما را گویند.

۱۸-۳

### تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی

#### interocular chromaticity difference

تفاوت در میزان رنگ‌پذیری نمای چپ و راست حاصل از نمایش برجسته‌نما را گویند.

۱۹-۳

### تفاوت فتوتمتری بین چشمی

#### interocular photometric difference

عدم انطباق فتوتمتری نمای چپ و راست حاصل از نمایش برجسته‌نما که شامل تفاوت درخشنده‌گی بین چشمی(۱۶-۳)، تفاوت تباين بین چشمی(۱۷-۳)، و تفاوت رنگ‌پذیری<sup>۱</sup> بین چشمی(۱۸-۳) می‌باشد.

۲۰-۳

### عدم انطباق "همگرایی - تطابق"

#### accommodation-convergence mismatch

تفاوت در اطلاعات مربوط به فاصله حاصل از تحریک تطابق (به زیربند ۳-۵ مراجعه شود)، و همگرایی یک جسم را گویند.

یادآوری ۱- عدم انطباق همگرایی-تطابق می‌تواند زمانی که تصویر بروی یک صفحه مقعر (مانند سطح نمایشگر برجسته‌نما) نمایش داده می‌شود ایجاد شود، که کاملاً نزدیک‌تر و یا دورتر از بیننده نسبت به جایی که تصاویر شبیه‌سازی می‌شوند باشد.

۲۱-۳

### طراحی فاصله دید

#### design viewing distance

فاصله و یا بازه‌ای از فاصله بین چشم‌های بیننده و صفحه نمایشگر برجسته‌نما، که برای نمایش برجسته‌نما، طراحی شده است.

۴ مفاهیم

#### ۱-۴ چارچوب

در این استاندارد، برای کاهش خستگی و ناراحتی دیداری احتمالی که هنگام تماشای تصاویر برجسته‌نما تجربه می‌شود، توصیه‌هایی بر مبنای بازنگری عواملی (به زیربند ۲-۴ مراجعه شود) که با توجه به محرک‌های نوری حاصل از نمایش دوچشمی تصاویر مختلف برجسته‌نما تعریف می‌شوند، ارائه شده است. بنابراین، سایر استانداردهای ویژه برای هر یک از انواع محتوای تصاویر برجسته‌نما و یا نمایشگرهای برجسته‌نما می‌توانند با ارجاع به این استاندارد مدنظر قرار گیرند.

1- Choromatoicity

## ۴-۲ مروری بر عوامل

### ۱-۲-۴ کلیات

این استاندارد بروی عوامل اصلی که پتانسیلی برای تحریک خستگی و ناراحتی دیداری هنگام تماشای تصاویر برجسته‌نما هستند، تمرکز دارد. این عوامل، که در زیر فهرستوار آمده است، به طور تجربی و به شکل گسترده‌ای در متون علمی تعیین و شناخته شده‌اند. از آنجا که این عوامل تحت تأثیر شرایط دید تصاویر برجسته نما، مانند فاصله دیداری هستند لذا این شرایط باید مشخص شده باشند.

- ۱) تفاوت هندسی بین چشمی: عدم همترازی عمودی داخل چشم، عدم همترازی چرخشی داخل چشم و تفاوت در بزرگ‌نمایی داخل چشم
- ۲) تفاوت فتومتری بین چشمی: تفاوت در خشندگی داخل چشم، تفاوت تباین<sup>۱</sup> داخل چشم و تفاوت رنگ-پذیری داخل چشم.
- ۳) عدم انطباق «همگرایی-تطابق»
- ۴) سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش تصاویر برجسته‌نما: غیرهمزمانی موقتی بین چشمی، حرکت دیداری که منجر به بیماری ناشی از حرکت می‌شود و محدودیت‌های خط دید.

در اعمال این دستورالعمل، باید درجه اهمیت عوامل ذکر شده در بالا، بر اساس چهار عنوان فهرست شده در زیر لحاظ شوند:

- الف) تأثیرگذاری: مقدار احتمالی که یک عامل ممکن است سبب خستگی و ناراحتی دیداری در بیننده تصاویر برجسته‌نما شود.
- ب) اجتناب‌ناپذیر بودن: اثر یک عامل تا چه حد می‌تواند کاهش یابد، به ویژه هنگامی که منشأ عوامل ممکن است به اصول نمایش تصاویر برجسته نما مرتبط باشد.
- پ) تجمعی داده‌های علمی: اینکه آیا داده‌های علمی که ارتباط بین عوامل و خستگی و ناراحتی دیداری، همچنین کاربرد عملی آنها را برای یک دستورالعمل ارگونومی تعیین می‌کنند به میزان کافی جمع‌آوری شده است.
- ت) در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری و سنجش: اینکه آیا روش‌های اندازه‌گیری و سنجش برای ارزیابی محصولات به آسانی در دسترس هستند.

در زیر بندهایی که در ادامه آمده است، عوامل اصلی عنوان شده در بالا (شماره ۱ تا ۴) بر حسب موارد الف تا ت مرتب شده‌اند.

1 - Contrast

## ۴-۲-۲ تفاوت هندسی بین چشمی

### ۱-۲-۲-۴ کلیات

تفاوت هندسی بین چشمی به عدم همترازی هندسی نمای چپ و راست حاصل از نمایش برجسته‌نما مانند همترازی عمودی داخل چشم، عدم همترازی چرخشی داخل چشم، و تفاوت در بزرگ‌نمایی داخل چشم اشاره دارد و تفکر عمدۀ بر این است که سبب القاء خستگی و ناراحتی دیداری می‌شود. عدم همترازی هندسی نمای چپ و راست یک نمایش برجسته‌نما، توسط تعامل میان تفاوت‌های تصاویر و نمایشگرهای برجسته‌نما تعیین می‌شود.

### ۱-۲-۲-۴ تأثیرگذاری

تفاوت هندسی بین چشمی، حتی تفاوت نسبتاً کوچک هم، به راحتی می‌تواند موجب القاء ناراحتی و بروز مشکل در تلفیق تصویر توسط هر دو چشم شود.

### ۳-۲-۲-۴ اجتناب‌ناپذیر بودن<sup>۱</sup>

اختلاف هندسی بین چشمی می‌تواند به دلیل عدم همترازی دوربین‌های چپ و راست در تصویربرداری از تصاویر برجسته‌نما و یا به دلیل عدم همترازی تصاویر نمایش داده شده چپ و راست یک نمایشگر برجسته‌نما که نمی‌تواند این تصاویر را در چارچوب خاص نمایش دهد، باشد. این اختلاف می‌تواند با ایجاد اصلاحات در حین ویرایش تصویر توسط تنظیم دستگاه‌ها و تنظیمات دقیق شرایط دید تا حدی کاهش یابد.

### ۴-۲-۲-۴ تجمعیه داده‌های علمی

اگرچه داده‌های علمی درباره وضعیت ابعاد تصویر برجسته‌نمایی که عموماً در منزل مورد استفاده قرار می‌گیرد، وجود ندارد، اما داده‌های اصلی که رابطه بین هر عامل و ناراحتی را تعیین می‌کنند، جمع‌آوری شده است (به مراجع ۱۳ و ۱۹ از کتاب‌نامه مراجعه شود) و می‌تواند به عنوان یک مرجع کاربردی، مورد استفاده قرار گیرند.

### ۵-۲-۲-۴ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری

بسته به ضرورت و امکانات موجود، اندازه‌گیری بروی محتوا، نمایشگر، و نمود نهایی حاصل از نمایش تصاویر برجسته‌نما، می‌تواند بصورت جداگانه انجام شود. در مرحله اول، اندازه‌گیری محتوای تصویر برجسته‌نما می‌تواند به وسیله تجزیه و تحلیل هندسی انجام شود که از این طریق، عوامل عدم همترازی عمودی چشم، عدم همترازی چرخشی بین چشمی و اختلافات عدم همترازی بین چشمی می‌توانند جداگانه به عنوان عامل اعوجاج نوری که به دلیل انحراف لنز ایجاد شده است، استخراج شوند. در مرحله دوم، سنجش نمایشگرهای برجسته‌نما می‌تواند با استفاده از ابزارهای اندازه‌گیری نوری انجام شوند. در مرحله سوم، سنجش نمایش برجسته‌نما می‌تواند به شکل ترکیبی از اندازه‌گیری نوری کل تصویر برجسته‌نما، و تجزیه و تحلیل هندسی تصویر انجام شود.

1- Inevitability of factor

### **۳-۲-۴ اختلاف فتومتری بین چشمی**

**۱-۳-۲-۴ کلیات**

اختلاف فتومتری بین چشمی به عدم تطابق فتومتری بین نمای چپ و راست یک نمایش بر جسته‌نما از قبیل تفاوت در خشنده‌گی بین چشمی، تفاوت تباين بین چشمی و تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی که عموماً باعث القای خستگی دیداری و ناراحتی می‌شود، اشاره دارد. عدم تطابق فتومتری بین نمایهای چپ و راست یک نمایش بر جسته‌نما، توسط تعامل بین اختلاف تصاویر بر جسته‌نما و نمایشگر بر جسته‌نما تعیین می‌شود.

### **۲-۳-۲-۴ تأثیرگذاری**

هنگامی که اختلاف فتومتری بین چشمی در میزان نسبتاً زیادی وجود داشته باشد، ممکن است موجب ناراحتی شود. (به مراجع ۲ و ۱۱ از کتابنامه مراجعه شود).

### **۳-۲-۴ اجتناب ناپذیر بودن**

اختلاف فتومتری بین چشمی می‌تواند به دلیل تفاوت فتومتری بین دوربین‌های چپ و راست در حین تصویربرداری از تصاویر بر جسته‌نما و / یا به دلیل تفاوت فتومتری بین تصاویر نمایش داده شده چپ و راست در یک نمایشگر بر جسته‌نما باشد. این تفاوت با تغییر و ویرایش تصویر و تغییر ابزار، تا حدی کاهش می‌یابد. از آنجا که در خشنده‌گی، تباين و رنگ‌پذیری در یک نمایشگر بر جسته‌نما عموماً به صورت متقابل با هم ارتباط دارند، به صورت مستقل از هم قابل بررسی نمی‌باشند.

### **۴-۲-۴ تجمعی داده‌های علمی<sup>۱</sup>**

اطلاعات محدودی در خصوص تعیین رابطه اختلاف فتومتری بین چشمی و ناراحتی وجود دارد (به مراجع ۲ و ۱۱ از کتابنامه مراجعه شود). برخی شرایط مانند ابعاد نمایشگر، شرایط روشنایی محیط اطراف، مدت زمان و فرکانس نمایش می‌توانند به عنوان عوامل کمک‌کننده لحاظ شوند.

### **۵-۲-۴ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری**

اندازه‌گیری می‌تواند بسته به ضرورت و امکان، برای محتوای تصویر بر جسته‌نما، و نمایشگر بر جسته‌نما و یا برای محصولات نهایی نمایش بر جسته‌نما جداگانه انجام شود. در مرحله اول، اندازه‌گیری محتوای تصویر بر جسته‌نما از مقایسه نتایج فتومتری بدست آمده برای نقاط متناظر در محتوای تصویر چپ و راست انجام می‌شود. در مرحله دوم، سنجش صفحه نمایش بر جسته‌نما عموماً با استفاده از ابزارهای اندازه‌گیری نوری در دسترس انجام می‌شود. هرچند که معمولاً اندازه‌گیری‌ها بسته به نوع نمایشگر بر جسته‌نما متفاوت است. در مرحله سوم، سنجش نمایش بر جسته‌نما توسط ترکیبی از اندازه‌گیری‌های نوری کل تصویر بر جسته‌نما و مقایسه نتایج فتومتری به دست آمده برای نقاط متناظر چپ و راست تصویر انجام می‌شود.

#### **۴-۲-۴ تعامل فتوتمتری بین چشمی**

**۱-۴-۲-۴ کلیات**

تعامل فتوتمتری بین چشمی اشاره دارد به تعامل ناخواسته فتوتمتری از قبیل سیگنال‌های تداخلی<sup>۱</sup> که برروی دید چشم بواسطه داده‌های تصویری در چشم دیگر تأثیر می‌گذارد.

#### **۲-۴-۲-۴ تأثیرگذاری**

سیگنال‌های تداخلی به عنوان «یک عامل ابتدایی تأثیرگذار بر کیفیت تصویر» از نمایش برجسته‌نما شناخته شده است و ممکن است ناراحتی را القاء کند. (به مراجع ۱۱ و ۲۶ از کتابنامه مراجعه شود)

#### **۳-۴-۲-۴ اجتناب‌نایابی بودن**

سیگنال‌های تداخلی می‌توانند در حین ضبط کردن، ارسال، ذخیره، ویرایش، نمایشگر و مراحل جداسازی اتفاق بیفته‌ند، اما بسیاری از مطالعات این حوزه برروی نمایشگر و مراحل جداسازی تمرکز کرده‌اند که می‌توانند عمدت‌ترین مراحل وقوع سیگنال‌های تداخلی باشند. سیگنال‌های تداخلی می‌توانند با تنظیم دستگاه‌ها تا حدی کاهش یابند، (به مرجع ۲۴ از کتابنامه مراجعه شود).

#### **۴-۲-۴-۲ تجمیع داده‌های علمی**

با اینکه سیگنال‌های تداخلی تصاویر برجسته‌نما به طور گستره‌های مورد مطالعه قرار گرفته‌اند (به مرجع ۲۴ برای بازنگری و مراجع ۱۱، ۲۵، ۲۷، ۲۶ از کتابنامه مراجعه شود) اما مطالعات این حوزه لزوماً حاوی گزارش‌هایی درخصوص تأثیرات برروی خستگی دیداری و ناراحتی نمی‌باشد. علاوه بر این، بازه خصوصیات کمی عددی بیش از ده برابر مطالعات این حوزه متنوع است و گاه‌آ شرایط تجربی (آزمایشی) مرتبط با تصاویر دیداری، ابزارهای دیداری و غیره واضح نیستند. شرایط اختلاف دید دو چشمی و تباین می‌توانند به عنوان اصلی‌ترین عوامل سهیم در این خصوص مورد توجه باشند. برای کمی‌سازی سیگنال‌های تداخلی چندین روش مطرح شده است. با این حال لزوماً مرتبط به ادراک نیستند. درنهایت، سیگنال‌های تداخلی با استفاده از معادلات متنوعی، که گاه‌آ منجر به سوءتفاهم‌هایی هم می‌شوند، کمی‌سازی می‌گردند.

#### **۵-۴-۲-۴ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری**

برای اندازه‌گیری سیگنال‌های تداخلی می‌توان از ابزارهای اندازه‌گیری نوری استفاده کرد. در حقیقت، در روش‌های اندازه‌گیری گزارش شده، از ابزارهای نوری برای اندازه‌گیری استفاده شده است. در هرحال، روش‌های اندازه‌گیری بسته به نوع نمایشگر برجسته‌نما متفاوت است (به استاندارد ISO / TR 9241-331 مراجعه شود). روش‌های اندازه‌گیری که از مقیاس حاکستری استفاده می‌کنند هنوز برای صفحه نمایش برجسته‌نما تصویب نشده است چرا که در فرایند سیگنال‌های تداخلی بسیار غیرخطی است.

#### ۴-۲-۵ عدم انطباق "همگرایی- تطابق"

۱-۵-۲-۴ کلیات

در نمایش برجسته‌نما، وقتی هدف‌های دیداری در مقابل یا پشت سطوح صفحه نمایش برجسته‌نما شبیه‌سازی می‌شوند، می‌توانند بین فاصله عدم‌تطابق و همگرایی تفاوت داشته باشند. عامل عدم‌انطباق «همگرایی- تطابق» بین محرك‌های عدم‌تطابق و همگرایی اشاره می‌کند و احتمالاً می‌تواند ناراحتی‌های دیداری را القاء کند.

#### ۲-۵-۲-۴ تأثیرگذاری

ناراحتی دیداری مربوط با طیف وسیعی از عمق شبیه‌سازی شده به صورت تجربی تصویب شده است و همچنین به صورت آزمایشی مشاهده گردیده است (به مراجع ۴، ۵، ۱۷، ۲۲ از کتابنامه مراجعه شود). با این حال تفاوت‌های اختصاصی زیادی در تأثیر عدم‌انطباق «همگرایی- تطابق» بر روی ناراحتی وجود دارد. نتایج به دست آمده اساساً به مطالعات این حوزه دلالت می‌کند.

#### ۳-۵-۲-۴ اجتناب‌ناپذیر بودن

نمایشگر برجسته‌نما مشمول در دامنه کاربرد این استاندارد، در اصل شامل این عامل برای نمایش برجسته‌نما می‌باشد. مناطق غیرحساسی از تطابق و همگرایی وجود دارند که به ترتیب به عنوان عمق تمرکز و ثبتیت اختلاف به نظر می‌رسند. بنابراین تأثیر این عامل می‌تواند به واسطه کاهش عمق شبیه‌سازی شده اشیاء دیداری از سطح نمایشگر برجسته‌نما، تا حدی کاهش یابد.

#### ۴-۵-۲-۴ تجمعی داده‌های علمی

داده‌های آزمایشگاهی مختلفی برای عدم انطباق همگرایی- تطابق گزارش شده است (به مراجع ۱، ۳، ۱۵، ۲۱ از کتابنامه مراجعه شود). اگرچه شماری از شرایط؛ مثل توزیع فضایی عمق شبیه‌سازی شده (خصوصاً در رابطه با تجاوز لبه‌های صفحه نمایش)، تغییرات زمانی، اندازه و مدت زمان تصاویر نمایش داده شده، باقی می‌مانند که نیاز بیشتری جهت بررسی دارند.

#### ۴-۲-۵ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری

اندازه‌گیری‌ها، اساساً هم برای نمایشگرهای برجسته‌نما و هم محتوای تصاویر برجسته‌نما انجام شده است. اختلاف دید نسبی در نمایشگرهای برجسته‌نما و محتوای تصویر برجسته‌نما بر حسب سطح نمایشگر می‌تواند توسط سنجه‌های نوری<sup>۱</sup> و یا تجزیه و تحلیل هندسی محتوای تصویر ارزیابی گردد.

#### ۴-۲-۶ سایر عوامل قابل ملاحظه برای نمایش برجسته‌نما

۱-۶-۲-۴ کلیات

عوامل قابل ملاحظه دیگری، نظیر عدم هم زمانی موقتی بین چشمی، حرکت دیداری منجر به بیماری ناشی از حرکت و وسعت خط دید وجود دارند. این عوامل به ترتیب به صورت زیر تعریف می شود:

(۱) تفاوت زمانی تصاویر متناظر چپ و راست که به صورت برجسته‌نما نمایش داده می‌شوند،

(۲) حرکات کروی دیداری و دیگر بازه‌های فضایی وسیع حرکتی که می‌توانند منجر به بیماری حرکت شوند،

(۳) وسعت خط دید نقطه‌ای است که در آن محورهای دیداری دو چشم در ماوراء نقطه‌ای که با یکدیگر هم راستا هستند، از هم دور می‌شوند.

#### ۴-۶-۲ عدم هم زمانی موقتی بین چشمی

#### ۴-۶-۲-۱ تأثیرگذاری

عدم هم زمانی موقتی درون چشمی می‌تواند سایر عوامل نظیر اختلافات هندسی و فتومنتری بین چشمی را به طور مضاعف افزایش دهد.

#### ۴-۶-۲-۲ اجتناب ناپذیر بودن

عدم هم زمانی موقتی بین چشمی می‌تواند هنگامی که تصاویر چپ و راست حاصل از نمایش برجسته‌نما به لحاظ زمانی منطبق نشده‌اند، القاء گردد. این ناهماهنگی در مراحل گرفتن تصویر، ارسال، ذخیره، ویرایش، نمایش و جداسازی ممکن است اتفاق بیفتد. این عامل می‌تواند تا حدی توسط تنظیم دستگاه‌ها کاهش یابد.

#### ۴-۶-۲-۳ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری

اندازه‌گیری‌ها، براساس ضرورت و امکان می‌توانند به صورت جداگانه برای محتوای تصویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما، و یا محصولات نهایی نمایش برجسته‌نما انجام گردد. هرچند روش‌های اندازه‌گیری عدم هم زمانی موقتی بین چشمی هنوز مقرر نشده است.

#### ۴-۶-۲-۴ حرکات دیداری منجر به بیماری حرکت

#### ۴-۶-۲-۳-۱ تأثیرگذاری

حرکات دیداری منجر به بیماری حرکت که می‌تواند فقط توسط تصاویر دوبعدی قدیمی ایجاد شود گمان می‌رود که توسط تصاویر برجسته‌نما افزایش می‌یابد، گرچه این موضوع هنوز به طور کامل در آزمایش‌های علمی مستند نشده است.

#### ۴-۶-۲-۳-۲ اجتناب ناپذیر بودن

حرکات دیداری پویا، که گمان می‌رود موجب بیماری حرکت می‌شود، مستقل از اصول نمایش برجسته‌نما هستند. بنابراین بیماری حرکت به طور اجتناب ناپذیری توسط تصاویر برجسته نما القاء نمی‌شود.

#### **۴-۲-۳-۶ تجمیع داده‌های علمی**

شرایط تأثیرگذار بر بیماری القاء شده از حرکت دیداری توسط تصاویر برجسته نما، به طور کامل گزارش نشده است.

#### **۴-۲-۳-۶ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری**

حرکات دیداری موجود در تصاویر برجسته‌نما می‌توانند اندازه‌گیری شوند. هرچند، ضروری است که شرایط دیگری علاوه بر حرکات دیداری که منجر به بیماری حرکت می‌شوند، بیشتر شفافسازی شوند.

#### **۴-۲-۴ حدود همگرایی**

#### **۴-۲-۴-۱ تأثیرگذاری**

گمان می‌رود ناراحتی دیداری، به آسانی توسط تصاویر برجسته‌نما ایجاد می‌شود که سبب می‌شود محورهای دیداری دو چشم در ماوراء نقطه توازی، از یکدیگر دور شوند. در همین زمان، تصور می‌شود تفاوت‌های منحصر به فرد زیادی در درجه این تأثیرات وجود داشته باشد.

#### **۴-۲-۴-۶ اجتناب ناپذیر بودن**

شرایطی که سبب می‌شود محورهای دیداری چشم در ماوراء نقطه توازی، از هم دور شوند، شامل: (۱) عدم تطبیق در حین تولید محتوای تصاویر برجسته‌نما یا حین نمایش برجسته‌نما با استفاده از روش نورافکنی (۲) نمایش برجسته‌نما در نمایشگر در ابعادی بزرگ‌تر از آنچه که هنگام تولید محتوای تصویر برجسته‌نما تخمین زده شده است. این عامل می‌تواند با ایجاد تنظیماتی حین ویرایش تصویر، تنظیم دستگاهها و تعديل در تنظیمات برای یک ابعاد نمایش مناسب، تا حدی کاهش یابد.

#### **۴-۲-۴-۶ تجمیع داده‌های علمی**

گزارش‌های اندکی در پیشینه مطالعات علمی وجود دارد که تأثیر اختلاف نسبی را، که سبب می‌شود محورهای دیداری چشم در ماوراء نقطه توازی از هم دیگر دور شوند، پوشش می‌دهد.

#### **۴-۲-۴-۶ در دسترس بودن روش‌های اندازه‌گیری**

سنجهایی برای تصاویر برجسته نمایی که برروی نمایشگرهای برجسته‌نما، نمایش داده می‌شوند، انجام شده است. به طور کلی، نسبتاً مشکل است که تأثیر این عامل را برای محتوای تصاویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما به طور جدا گانه‌ای مد نظر قرار داد. با این حال، اگر ترکیبی از شرایط، همانند ابعاد نمایش محتوای تصاویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما، لحاظ شوند، این عامل می‌تواند توسط اندازه‌گیری نقاط متناظر در محتوای تصویر برجسته‌نما و نمایشگر برجسته‌نما برآورد شود.

#### **۴-۲-۷ خلاصه**

بازنگری عوامل اشاره شده در بندهای ۴-۲-۴ و ۴-۲-۶ مشخص می‌کند که تأثیر عوامل فقط در گستره محدودی مورد بررسی قرار گرفته، و بررسی کامل‌تر تأثیر این عوامل قبل از تعیین معیارهای عددی برای

الزمات و توصیه‌ها ضروری بنظر می‌رسد. در این استاندارد، قابلیت‌ها و محدودیت‌های معیارهای عددی در قالب مرجع اطلاعات برای هر عامل در زیر تعریف شده است.

تأثیر اختلافات هندسی بین چشمی نسبتاً بزرگ‌تر از تأثیر سایر عوامل است، به این دلیل که، حتی یک اختلاف هندسی بین چشمی جزیی می‌تواند منجر به ناراحتی دیداری شود. البته، این عامل یک نتیجه اجتناب‌ناپذیر از نمایشگرهای برجسته‌نما نیست، و می‌تواند تا حدی رفع شود. این عامل هم چنین می‌تواند نسبتاً به سادگی اندازه‌گیری شود و تأثیرات آن بر ناراحتی دیداری، در پیشینه‌های علمی این حوزه گزارش شده است. اگرچه شرایط مختلفی نیز وجود دارد تا مورد توجه بیشتری قرار بگیرند، داده‌های پایه در خصوص ناراحتی القاء شده توسط اختلاف هندسی بین چشمی گزارش شده است. از این رو امکان دارد که معیارهای عددی برای اختلاف هندسی بین چشمی به عنوان مرجع اطلاعات تعیین گردند.

اختلاف فوتومتری بین چشمی به آسانی می‌تواند باعث ناراحتی دیداری گردد. این عامل یک نتیجه اجتناب‌ناپذیر از نمایشگرهای برجسته‌نما نیست و می‌تواند تا حدی کاهش یابد. اگرچه شرایط مختلفی وجود دارد تا مورد توجه بیشتری قرار داده شود، داده‌های پایه در خصوص ناراحتی القاء شده توسط اختلاف درخشنده‌گی بین چشمی گزارش شده است. از این رو امکان‌پذیر است که معیارهای عددی برای اختلاف درخشنده‌گی بین چشمی به عنوان مرجع اطلاعات تعیین گردد.

سیگنال تداخلی، به عنوان عامل تعامل فوتومتری بین چشمی، یک عامل اصلی تأثیرگذار بر کیفیت تصویر در نمایش برجسته‌نما تصویر است و می‌تواند موجب ناراحتی گردد. سیگنال‌های تداخلی اساساً در مرحله نمایشگر رخ می‌دهد و می‌تواند با تنظیم دستگاه‌ها تاحدی کاهش یابد. هر چند، اثرات مشخصه‌های ادراکی گزارش شده از لحاظ کمی به طور گستردگی تغییر می‌کنند، که احتمالاً به دلیل انواع مختلف سنجه‌ها (آستانه ادراکی، کیفیت تصویر ذهنی و ناراحتی)، روش‌های متفاوت کمی‌سازی، انواع مختلف نمایشگرهای برجسته‌نما و شرایط متفاوت تصویرهای دیداری (درخشنده‌گی، تباین و اختلاف دید دو چشمی) می‌باشد. با توجه به این نوع‌ها، شفاف سازی اثرات شرایط متفاوت دیداری و انواع نمایشگرها پیش از تعیین معیارهای عددی بسیار مهم است. داده‌های آزمایشگاهی مختلفی برای عدم‌انطباق "همگرایی - تطابق" گزارش شده است. سنجش این عامل می‌تواند توسط کاهش عمق شبیه‌سازی شده جسم دیداری از سطح نمایشگر برجسته‌نما تا حدودی عامل می‌تواند توسط کاهش عمق شبیه‌سازی شده جسم دیداری از سطح نمایشگر برجسته‌نما تا حدودی کاهش یابد. اگر چه این عامل تنها در یک حد محدود آزمون شده است، داده‌های علمی مختلفی گزارش شده است که ناراحتی ناشی از این عامل را هنگامی که عدم‌انطباق نسبتاً زیاد است، تایید می‌کند. بنابراین، امکان‌پذیر است که معیارهای عددی برای عدم‌انطباق "همگرایی - تطابق" به عنوان مرجع اطلاعات تعیین گردد.

عدم‌همزمانی موقتی بین چشمی و حرکات دیداری که بیماری حرکت را موجب می‌شود، می‌توانند اندازه‌گیری شوند و اثرات آنها نیز به واسطه تنظیم تصاویر و دستگاه‌ها تا حدی کاهش یابد. با این حال، این عامل تنها در

یک حد محدودی آزمون شده است. هر چند که تعیین معیار عددی برای این عامل پیش از موعد است، اما رعایت کردن جوانب احتیاط بسیار مهم است. عامل حدود همگرایی تاحدی برای نمایش برجسته‌نما، می‌تواند اندازه‌گیری شود و کاهش یابد. هرچند به نظر می‌رسد تفاوت‌های فردی زیادی در اثراتی که این عامل ایجاد می‌کند وجود دارد و تقریباً هیچ داده تجربی راجع به اثرات آن بر روی ناراحتی گزارش نشده است. از این رو مهم است که بررسی‌های بیشتری بر روی تأثیرات این عامل قبل از تعیین معیارهای عددی انجام گردد.

براساس توضیحاتی که در بالا داده شده، معیار عددی برای موارد اشاره شده در پیوست پ ارائه و در بند ۵ ارجاع داده شده است.

برای مواردی که با "تدابیر احتیاطی" مشخص شده‌اند، جوانب احتیاطی در نظر گرفته شده، در بند ۵ ارائه شده است.

#### اختلاف هندسی بین چشمی

- عدم هم‌ترازی عمودی بین چشمی - معیار عددی
- عدم هم‌ترازی چرخشی بین چشمی - معیار عددی
- اختلافات بزرگ‌نمایی بین چشمی - معیار عددی

#### اختلاف فتوتمتری بین چشمی

- اختلافات تباين بین چشمی - معیار عددی
- اختلافات رنگ‌پذیری بین چشمی - معیار عددی

#### تعامل فتوتمتری بین چشمی

- سیگنال‌های تداخلی (نویز) - تدبیر احتیاط
- عدم تطابق "همگرایی - انطباق" - معیار عددی

#### سایر عوامل مورد توجه برای نمایشگر برجسته‌نما

- عدم همزمانی موقتی بین چشمی - تدبیر احتیاط
- حرکات دیداری ناشی از بیماری‌های حرکت - تدبیر احتیاط
- حدود واگرایی - تدبیر احتیاط

## ۵ توصیه‌های ارگونومیکی

### ۱-۵ کلیات

این استاندارد با هدف کاهش ناراحتی و خستگی دیداری در افرادی که تصاویر برجسته‌نما را در شرایط مناسب دیداری (که در پیوست ب اشاره شده است) تماشا می‌کنند، تدوین شده است. بنابراین مواردی که در آنها تصاویر برجسته‌نما به طور اتفاقی توسط فردی که قصد دیدن آن را ندارد مشاهده می‌شود، خارج از موضوع این استاندارد می‌باشند.

برای کاهش پتانسیل ناراحتی و خستگی دیداری هنگام دیدن تصاویر برجسته‌نما، باید فراهم‌کننده محتوای تصاویر برجسته‌نما، نمایشگرهای برجسته‌نما و محصولات نهایی نمایش برجسته‌نما محتوای توضیح داده شده در زیربندهای ۱-۲، ۳-۴ و ۴-۵ را مورد ارزیابی قرار دهد.

### ۲-۵ شرایط دید

#### ۱-۲-۵ کلیات

توجه به شرایط دید برای نمایش برجسته‌نما مهم است. در این خصوص، طراحی فاصله دید، ابعاد دید مرتبط با نمایش برجسته‌نما، فاصله مفروض بین مردمک‌ها، نه تنها به لحاظ میزان درک عمق، بلکه از لحاظ خستگی دیداری و ناراحتی دیداری مهم هستند.

#### ۵-۲-۲ طراحی فاصله دید

طراحی فاصله دید یک نمایش برجسته‌نما براساس چگونگی تصویر برجسته‌نمایی که استفاده خواهد شد و هم چنین شرایط نمایش برجسته‌نما مثل سایز و دقیقت نمایشگر تعیین می‌شود. برای بعضی از انواع نمایشگرهای برجسته‌نما، نظیر نمایشگرهای سربند، فاصله‌ای معادل با طراحی فاصله دید (برای مثال فاصله تا صفحه مجازی) (به شکل ۷۴ در استاندارد ISO 9241-305:2008 مراجعه شود) می‌تواند استفاده شود. توصیه می‌شود طراحی فاصله دید (یا طراحی فاصله دید معادل) برای محتوای تصاویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما مشخص باشند.

#### ۵-۲-۳ فاصله بین دو مردمک

در نمایش برجسته‌نما، میزان عمق درک شده می‌تواند تحت تأثیر فاصله مفروض بین دو مردمک باشد. اگرچه عموماً این فاصله تقریباً ۶۰ میلی‌متر فرض شده است، باید این نکته مورد توجه قرار گیرد که تفاوت‌های منحصر زیادی در فاصله‌ی بین مردمک‌ها وجود دارد و اینکه فاصله بین مردمک‌ها در کودکان و نوجوانان به طور کلی کوتاه‌تر از بزرگسالان است. برای تنظیم نمایشگرهای برجسته‌نما، مانند نمایشگرهای سربند، بازه فاصله‌ها در پیوست e از استاندارد ISO9241-303:2011 تعیین شده است.

### **۳-۵ اختلافات هندسی بین چشمی**

#### **۳-۵-۱ عدم هم ترازی عمودی بین چشمی**

عدم هم ترازی عمودی بین چشمی توسط اثر متقابل بین عدم هم ترازی عمودی در محتوای تصویر بر جسته نما و نمایشگرهای بر جسته نما ایجاد می شود. برای محتوای تصویر بر جسته نما، عدم هم ترازی عمودی بین چشمی تفاوت بین موقعیت عمودی تصاویر چپ و راست هر قاب تصویر است. برای نمایشگر بر جسته نما، عدم هم ترازی عمودی بین چشمی در قالب تفاوت بین موقعیت های عمودی سطوح صفحه نمایشگرهای راست و چپ ظاهر می شود. برای معیارها عددی استفاده شده به عنوان مرجع برای عدم هم ترازی عمودی بین چشمی یک نمایشگر بر جسته نما، به بند پ-۳ پیوست پ باید ارجاع داده شود.

#### **۳-۵-۲ عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی**

عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی به واسطه اثر متقابل بین عدم هم ترازی چرخشی در محتوای تصویر بر جسته نما و نمایشگر بر جسته نما ایجاد می شود.

در خصوص محتوای تصویر بر جسته نما، عدم هم ترازی چرخشی بر جسته نما از تفاوت های بین موقعیت چرخشی تصویر چپ و راست هر قاب تصویر رخ می دهد. در خصوص نمایشگرهای بر جسته نما، عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی، تفاوت بین موقعیت های چرخشی چپ و راست سطوح نمایشگر است. برای معیارهای عددی استفاده شده به عنوان مرجع برای عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی یک نمایشگر بر جسته نما، به بند پ-۴ پیوست پ باید ارجاع داده شود.

#### **۳-۵-۳ تفاوت بزرگ نمایی بین چشمی**

تفاوت بزرگ نمایی بین چشمی توسط اثر متقابل تفاوت بزرگ نمایی بین محتوای تصویر بر جسته نما و نمایشگر بر جسته نما ایجاد می شود. در خصوص محتوای تصاویر بر جسته نما، تفاوت بزرگ نمایی بین چشمی، تفاوت میان اندازه های تصویر چپ و راست در هر قاب تصویر است. در خصوص نمایشگر بر جسته نما، تفاوت بزرگ نمایی بر جسته نما، تفاوت بین اندازه سطوح نمایشگرهای چپ و راست است. برای معیارهای عددی استفاده شده به عنوان مرجع برای تفاوت بزرگ نمایی بین چشمی نمایشگرهای بر جسته نما، به بند پ-۵ باید مراجعه شود.

#### **۴-۵ تفاوت های فتو متری بین چشمی**

##### **۱-۴-۵ تفاوت در خشنندگی بین چشمی**

تفاوت در خشنندگی بین چشمی به واسطه اثر متقابل تفاوت در خشنندگی بین محتوای تصاویر بر جسته نما و نمایشگرهای بر جسته نما ایجاد می شود.

در خصوص محتوای تصاویر بر جسته نما، تفاوت در خشنندگی بین چشمی، تفاوت بین میزان در خشنندگی تصاویر متناظر چپ و راست در هر قاب تصویر می باشد و می تواند به عنوان تفاوت بین سطح در خشنندگی محتوای تصاویر چپ و راست بیان شود. در خصوص نمایشگرهای بر جسته نما، تفاوت در خشنندگی بین چشمی، تفاوت

ظاهری بین سطح درخشندگی سطوح نمایشگرهای چپ و راست می‌باشد. درخصوص نمایشگرهای برجسته‌نما همراه با عینک، تفاوت درخشندگی بین چشمی، تفاوت در سطح درخشندگی سطوح نمایشگر لحظه می-شود که از طریق عینک دیده می‌شود. درخصوص نمایشگرهای برجسته‌نمای خودکار، تفاوت درخشندگی بین چشمی، تحت تأثیر موقعیت قرارگیری چشم‌های چپ و راست نسبت به توزیع اشعه نوری از صفحه نمایشگر بوده، بدین معنی که می‌تواند توسط فاصله بین مرکز مردمک‌های دو چشم و فاصله‌ی دید تحت تأثیر قرار گیرد.

برای معیارهای عددی به کار رفته به عنوان مرجع تفاوت درخشندگی بین چشمی در یک نمایشگر برجسته-نما، به بند پ -۶ باید ارجاع داده شود.

#### ۲-۴-۵ تفاوت تباین بین چشمی

تفاوت تباین بین چشمی به واسطه اثر متقابل این قبیل تفاوت‌های تباین در محتوای تصاویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما ایجاد می‌شود.

برای محتوای تصویر برجسته‌نما، تفاوت تباین بین چشمی، تفاوت بین مقادیر تباین بین چشمی تصاویر چپ و راست متناظر در هر قاب تصویر است. برای نمایشگرهای برجسته‌نما، تفاوت تباین بین چشمی، تفاوت آشکار بین درجه تباین درخشندگی (حدوده دینامیکی درخشندگی) چپ و راست سطوح نمایشگر است.

به علت تفاوت تباین بین چشمی در محتوای تصویر برجسته‌نما به علت تفاوت‌های درخشندگی بین چشمی، کنترل درجه سیاه و سفیدی، و ویژگی‌های گاما تا حدودی دشوار است. با این حال، تنظیمات جهت به حداقل رسانیدن این تفاوت‌ها باید صورت پذیرد.

یادآوری- تباین تک چشمی<sup>۱</sup> نیز عامل مهمی است که می‌تواند بر روی خستگی دیداری تأثیر بگذارد. (برای عامل تباین تک چشمی به زیربندهای مرتبط ۵ -۴ -۵ -۵ -۲ در استاندارد ISO 9241-303:2011 و پیوست «ت» برای عامل تباین تک چشمی مراجعه شود).

#### ۳-۵ تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی

تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی، توسط اثر متقابل بین تفاوت‌های رنگ‌پذیری در محتوای تصاویر برجسته‌نما و نمایشگرهای برجسته‌نما ایجاد می‌شود.

درخصوص محتوای تصاویر برجسته‌نما، تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی، تفاوت میان مقادیر رنگ‌پذیری بین چشمی تصاویر چپ و راست متناظر در هر قاب تصویر است. درخصوص نمایشگرهای برجسته‌نما، تفاوت رنگ-پذیری بین چشمی، تفاوت آشکار بین مقادیر رنگ‌پذیری چپ و راست سطوح نمایشگر است.

از آنجایی که تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی در محتوای تصویر برجسته‌نما متأثر از تفاوت‌های بین چشمی در درخشندگی، درجه سیاه و سفیدی، و مشخصه‌های گاما می‌باشد، لذا کنترل آن تاحدودی دشوار است. طیف و غلظت رنگ باید طوری تنظیم شوند، که تفاوت رنگ‌پذیری بین چشمی را تا رسیدن به حداقل مقداری که از لحاظ منطقی دست یافتنی باشد، کاهش دهند.

#### ۵-۵ تعامل فتوومتری بین چشمی

##### ۱-۵-۵ تداخل

تداخل شرایطی است که در آن محرک‌های نوری به نمایش درآمده در یک چشم توسط محرک‌های نوری به نمایش درآمده در چشم دیگر، در یک نمایش برجسته‌نما، درگیر می‌شوند. تداخل نه تنها ممکن است کیفیت نمایش تصویر برجسته‌نما و ادراک عمق را کاهش دهد، بلکه ممکن است موجب ناراحتی دید هم بشود. ضروری است این نکته در نظر گرفته شود که تأثیر تداخل بر روی ناراحتی دیداری می‌تواند توسط اختلاف دید دو چشمی و تباین درخشندگی نیز تحت تأثیر قرار گیرد. لذا تنظیماتی باید صورت بگیرد که تداخل را تا رسیدن به حداقل مقداری که از لحاظ منطقی دست یافتنی باشد، کاهش دهد.

#### ۶ عدم انطباق «همگرایی-تطابق»

در یک نمایش برجسته‌نما، اشیاء دیداری در تصاویر برجسته‌نما می‌توانند هم در جلو و یا پشت سطح نمایشگر، بسته به اختلاف دید افقی، که در افکت، یک تغییر نسبی افقی بین اشیاء در تصایر چپ و راست بر روی نمایشگر است، درک شوند. هنگامی که اختلاف دید افقی برای شیئی، که موقعیت آن در گودی سطح نمایشگر برجسته‌نما شبیه‌سازی شده، صفر تعریف شده است، مقادیر مثبت و منفی اختلاف دید افقی در کل به شرح زیر تعریف می‌شوند:

الف- اختلاف دید افقی در شبیه‌سازی یک شیء جلوی سطح نمایشگر، مقداری منفی تعریف شده است.

ب- اختلاف دید افقی در شبیه‌سازی یک شیء پشت سطح نمایشگر، مقداری مثبت تعریف شده است.

وقتی اشیاء دیداری با درجه‌ای از اختلاف دید افقی، در جلو و یا پشت سطح نمایشگر برجسته‌نما شبیه‌سازی شده‌اند، مفروضات مربوط به فاصله در تطابق و همگرایی می‌توانند متفاوت باشند. وقتی تفاوت این مفروضات فاصله از ناحیه‌ی غیرحساس تجاوز می‌کند (به طور مثال عمق تمرکز و ثبت اختلاف دید)، این تفاوت می‌تواند به عنوان یک عامل در خستگی دیداری و ناراحتی دید باشد. بنابراین لازم است این عامل با احتیاط مورد توجه قرار گیرد.

تصور می‌شود که خستگی و ناراحتی دید ممکن است تاحد مشخصی توسط عواملی چون طول مدت اختلاف دید افقی، توزیع فضایی و تغییرات زمانی اختلاف دید تحت تأثیر قرار گیرد. توصیه می‌شود اختلاف دید افقی با توجه به این احتمالات، مورد توجه قرار گیرد. اثرات احتمالی اختلاف دید افقی بر روی خستگی دیداری و

ناراحتی دید در بند پ-۷، پیوست پ که معیارهای عددی در آن به عنوان مرجع ارائه شده، تعیین گردیده است.

#### ۷-۵ سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش برجسته‌نما

عوامل دیگری که برای نمایش برجسته‌نما باید در نظر گرفته شوند عدم‌همزمانی بین چشمی، خستگی دیداری ناشی از حرکت دیداری و حدود همگرایی هستند.

عدم‌همزمانی موقت بین‌چشمی، با توجه به انطباق تصاویر چپ و راست، ممکن است هندسه بین چشمی و تفاوت‌های فتوتمتری را تحت تأثیر قرار دهد که این امر موجب القاء خستگی دیداری و ناراحتی دید می‌شود (به بند ت-۱ پیوست ت مراجعه شود). برای کاهش پتانسیل عدم‌همزمانی موقت بین چشمی، حفظ انطباق زمانی دو تصویر متناظر در نمایش برجسته‌نما، باید لحاظ شود.

حرکت کروی چشمی و دیگر حرکات دیگر چشمی که منطقه وسیعی از نمایشگر برجسته‌نما را پوشش می-دهد ممکن است بسته به شرایط، بیماری حرکت را تحريك کند. حرکت کروی چشمی وابسته به محتوای تصاویر بوده و به طور کلی ناشی از حرکت دوربین در حین عکس‌برداری از تصاویر است که شامل ترکیبی از حرکات انتقالی و چرخشی، در امتداد و حول سه محور عمودی، افقی و عرضی می‌باشد. انواع حرکت کروی و اثرات نامطلوب آن در پیوست ت-۲ پیوست ت به اختصار آمده است.

زاویه همگرایی، زاویه بین محورهای بینایی چشم‌های چپ و راست می‌باشد (به بند پ-۱ پیوست پ مراجعه شود). مقدار این زاویه هنگام دیدن یک شیء در فاصله نامحدود صفر درجه و مقدار آن هنگامی که شیء در فاصله کوتاه‌تر باشد مثبت می‌باشد. هنگامی که اشیاء قابل دید در نمایش برجسته‌نما به طور مجزا در تصاویر چپ و راست نمایش داده می‌شوند، بینندگان برای رسیدن به درک واحدی از تصویر، هر دو چشم خود را برای تلفیق تصاویر همسو<sup>۱</sup> می‌سازند. همگرایی لازم همان، زاویه همگرایی<sup>۲</sup> مورد نیاز برای تلفیق تصاویر است. زاویه همگرایی با مقدار منفی، نشان می‌دهد دو محور بینایی در ماوراء نقطه توازی آنها از هم دور شده-اند، که معمولاً تحت شرایط دید طبیعی مورد نیاز نیست. توصیه می‌شود از دیدن تصاویر برجسته‌نما می‌باشد که نیاز به واگرایی زیاد دو محور بینایی در ماوراء نقطه توازی دارند، پرهیز شود.

#### ۶ چگونگی استفاده از توصیه‌های ارگونومی

##### ۶-۱ کلیات

در این استاندارد نکاتی برای کاهش خستگی و ناراحتی دیداری که به علت‌های مختلف حین تماشای تصاویر برجسته‌نما تجربه می‌شود، ارائه شده است. این علل مرتبط با محصولات نمایش برجسته‌نما، محتوای تصاویر برجسته‌نما، و نمایشگرهای برجسته‌نما می‌باشند.

1- Fuse the images  
2 - vergence angle

هنگام اجرای ارزیابی‌های توصیه شده در بند ۵-۱، روش‌های اجرایی تشریح شده در بند ۶-۲ می‌توانند دنبال شوند.

## ۶- گزارش

برای تسهیل ارجاع دهی، زیربندهای شماره ۳، ۴-۵ و ۵-۶ در پیوست ث-۲ فهرست شده‌اند. کاربران این استاندارد بهتر است قابلیت کاربرد هر یک از این زیربندها را ارزیابی کنند. اگر ادعا شود محصولی همه موارد کاربردی در آن زیربندهای، این استاندارد، را برآورده می‌سازد، روش مورد استفاده در ارزیابی آن محصول توصیه می‌شود مشخص و معین شده باشد.

پیوست ث، مثال‌هایی از نحوه تعیین و ثبت دیگر الگوهای کاربردی کلیه موارد مندرج در بندۀای ۳، ۴-۵ و ۵-۶ و نحوه گزارش دهی برای ارزیابی آنها را ارائه می‌کند. صورت‌های مشابه دیگری از گزارش دهی نیز مورد پذیرش است.

## پیوست الف

### (الزامی)

#### شرایط دید

##### الف-۱ کلیات

برای کاهش پتانسیل ناراحتی دید و خستگی دیداری در هنگام تماشای تصاویر برجسته‌نما، شرایط دید مناسب از اهمیت ویژه برخوردار است. برای فراهم‌کنندگان محتوای تصاویر برجسته‌نما، نمایشگرهای برجسته‌نما و محصولات نهایی نمایش برجسته‌نما مفید است که بینندگان را از اطلاعات زیر که مربوط به شرایط دیدن این تصاویر است آگاه کنند. همچنین اطلاع از این واقعیت که ناهنجاری شکست ممکن است دلیل دیگری برای خستگی دیداری و ناراحتی دید حین تماشای تصاویر برجسته‌نما باشد، ضروری است.

##### الف-۲ تنظیم حالت و وضعیت دید

به طور کلی فرض می‌شود که تصاویر برجسته‌نما مستقیماً و از مقابل نمایشگر برجسته‌نما دیده می‌شوند. هنگامی که تصاویر برجسته‌نما در حالت زاویه‌دار دیده می‌شوند، ممکن است به دلیل نتیجه افزایش اعوجاج ذوزنقه‌ای، دستیابی به درک برجسته‌نما دشوار باشد. همچنین، این تصاویر باید از یک فاصله خاص دیده شوند. اگر فاصله‌ی دید کوتاه‌تر از فاصله مفروض باشد، ناهمگونی افقی افزایش، و اگر بیشتر از فاصله مفروض باشد، ناهمگونی کاهش خواهد یافت. برخی از داده‌های آزمایشگاهی گزارش شده، در شرایط استفاده از تصاویر با کیفیت بالا و در فاصله معادل سه برابر ارتفاع سطح نمایشگر ( $3\times$  ارتفاع، یا  $3H$ ) به دست آمدند. در عین حال، سایر داده‌های آزمایشگاهی گزارش شده، در فواصل دید متفاوت جمع‌آوری شده‌اند، به هر حال، فاصله دید هر چه که باشد، برخورداری از اطلاعات مربوط به آن برای بیننده مفید خواهد بود.

در این استاندارد برای نمایش برجسته‌نما، فرض می‌شود محور بین چشم‌های بینندگان و محور افقی تصاویر برجسته‌نما در همان سطح مشابه که معمولاً یک سطح افقی است، باقی بمانند. وقتی محور بین چشم‌های بیننده تا یک حد نسبی به محور افقی تصاویر برجسته‌نما متمایل باشد، ممکن است دستیابی به تلفیق دو چشمی، که موجب ایجاد عمق می‌شود، دشوار باشد.

##### الف-۳ ثابتیت وضوح و ادراک درست عمق برجسته‌نما

اگر بیننده دچار دوبیینی می‌شود و یا در حال دیدن تصاویر برجسته‌نما، عمق را احساس نمی‌کند، بهتر است که بیننده دیدن تصاویر را متوقف و تنظیمات محتوای تصویر برجسته‌نما، نمایشگر برجسته‌نما و شرایط دید را بررسی کند. اگر بیننده‌ای در حال دیدن تصاویر برجسته‌نما احساس ناراحتی کند، ممکن است عمق کاذب رخ

داده باشد که در آن تصاویر چپ و راست وارونه<sup>۱</sup> شده‌اند، که بنابراین اختلاف دید دوچشمی معکوس<sup>۲</sup> را نتیجه می‌دهد. اگر بیننده تشخیص دهد که عمق کاذب رخ داده است، مقتضی است که دلایل بروز عمق کاذب مرتفع شود، و یا دیدن تصاویر برجسته‌نما متوقف شود.

تفاوت‌های فردی در مورد اینکه افراد چگونه عمق، خستگی دیداری و ناراحتی دید را هنگام دیدن تصاویر برجسته‌نما تجربه می‌کنند، وجود دارد. اگر بیننده حتی هنگام دیدن نمایشگرها و تصاویر برجسته‌نمایی که به طور مناسب تنظیم شده، احساس ناراحتی می‌کند و یا عمق را درک نمی‌کند، بهتر است که تماشای تصاویر برجسته‌نما متوقف شود.

#### الف-۴ مدت دید

حتی زمانی که شرایط توضیح داده شده در بندهای ب-۲ و ب-۳ مورد توجه قرار گرفته شوند، مدت زمان زیاد دیدن تصاویر برجسته‌نما ممکن است موجب القای خستگی دیداری و ناراحتی شود. علاوه بر این، وجود ناهنجاری شکست به اندازه کمبودهای دیگر ممکن است خستگی دیداری القاء شده و ناراحتی دیداری را تقویت کند. اگر بیننده خستگی دیداری، ناراحتی یا دویینی را در حال تماشای تصاویر برجسته‌نما تجربه کند بهتر است که استراحت کوتاهی داشته باشد.

---

1- Reverse

2- Reversed binocular parallax

## پیوست ب

### (اطلاعاتی)

#### مقادیر عددی منظور شده برای بررسی ناراحتی و خستگی دیداری

##### ب-۱ کلیات

پیوست ب مقادیر حداکثری را برای محدودیت‌های دیدن تصاویر برجسته‌نما، به عنوان مقادیر مرجع (یا مقادیر پیشنهادی) با اندک احتمال بروز ناراحتی و خستگی دیداری، فراهم می‌آورد. آنها قبلًا به عنوان خلاصه‌ای از داده‌های علمی گزارش شده در این حوزه، از جمله اثر عوامل فواصل هندسی بین چشمی (عدم-هم‌ترازی عمودی بین چشمی، عدم-هم‌ترازی چرخشی بین چشمی و اختلاف بزرگ‌نمایی بین چشمی)، اختلاف فتومنtri بین چشمی (اختلاف درخشنده‌ی بین چشمی) و عدم‌انطباق "همگرایی-تطابق" اشاره شده‌اند. (به جدول پ-۱ مراجعه شود). این مقادیر برای هر یک از زمینه‌های معمولی کاربرد، بر اساس شرایط تجربی به کار گرفته شده در مطالعاتی که مقادیر مرجع از آن گرفته شده است، نشان داده شده‌اند.

زمینه‌های معمولی کاربرد به شرح زیر می‌باشند:

۱- تماشای یک پرده سینمایی بزرگ در سالنی کوچک

۲- تماشای یک نمایشگر بزرگ در خانه

۳- کار با مانیتور رایانه شخصی رومیزی

۴- استفاده از صفحه نمایشگر تلفن همراه در داخل خانه

کاربر این استاندارد لازم است هنگامی که به مقادیر مرجع نشان داده شده در این پیوست اشاره می‌کند، به شرایط تجربی استفاده شده در به دست آوردن این مقادیر، در فرهنگ این حوزه، مراجعه کند. این شرایط برای هر یک از عوامل تأثیرگذار به اختصار آمده است. مدت زمان نمایش هر یک از عوامل موثر نیز برای شرایط تجربی، مشخص شده است. از آن جا که این مدت زمان‌ها حداقل ۵ ثانیه می‌باشند، پذیرفته شده است که تصاویر برجسته‌نمایی که شامل عوامل موثر هستند، در داخل آن بازه‌ی زمانی نمایش داده می‌شوند.

یادآوری ۱- مقادیر مرجع ارائه شده در این پیوست برای محصولات نهایی کاربرد دارند. هنگامی که بخشی (محتوای تصویر برجسته‌نما، نمایشگر برجسته‌نما و غیره) از محصول نهایی مقداری تقریباً معادل با مقدار مرجع دارد، مقادیر کلی برای محصولات نهایی برجسته‌نما می‌توانند بزرگ‌تر از مقدار مرجع باشند.

**یادآوری ۲**- آنچه باید به آگاهی رسانده شود، این است که داده‌های علمی که اساس این استاندارد هستند، برپایه امتیازدهی ذهنی به دست آمده‌اند که ممکن است موارد کاربرد واقعی را به طور ناکافی بازتاب دهد، و در واقع موجب القاء علائمی (از بیماری حرکت) شود.

### جدول ب-۱- عوامل ارائه شده و مقادیر مرجع مرتبط در این پیوست

صفحه	شرایط استفاده				بخش‌های مرتبط در متن این استاندارد
	استفاده از صفحه نمایشگر قابل حمل در یک اتاق	کار با مانیتور بروی‌میزی	تماشای نمایشگر بزرگ در خانه	تماشای صفحه نمایش بزرگ در یک سالن کوچک	
تفاوت هندسی بین چشمی					
۱۸				X	عدم هم‌ترازی عمودی ۳-ب
۱۹				X	عدم هم‌ترازی چرخشی ۴-ب
۱۹				X	فاصله درشت‌نمایی بین چشمی ۵-ب
فاصله فتوتری بین چشمی					
۱۹				X	فاصله درخشنندگی بین چشمی ۶-ب
عدم مطابقت تطابق-همگرایی					
۲۲		X	X	X	اختلاف دید افقی نسبت به سطح نمایشگر بر جسته‌نما ۳-۷-ب

**ب-۲ روش آنالیز تصویر برای فاصله هندسی بین چشمی**  
هنگامی که تصاویر بر جسته‌نما شامل اختلافات هندسی بین چشمی باشند، به طور کلی آنها به شکل عدم هم‌ترازی عمودی بین چشمی، عدم هم‌ترازی چرخشی بین چشمی و اختلاف بزرگ‌نمایی بین چشمی وجود دارند.

با استفاده از تجزیه و تحلیل هندسی، آنها می‌توانند به طور جداگانه به عنوان یک اعوجاج نوری که ناشی از انحراف عدسی چشم باشد استخراج و مورد تجزیه و تحلیل قرار بگیرند.

مثالی از این چنین تجزیه و تحلیلی در زیر شرح داده شده است :

همانطور که در شکل پ-۱ نشان داده شده است هنگامی که دو دوربین در حال تصویربرداری از تصاویری در سمت چپ و راست، که در نقاط  $0$  و  $0'$  واقع هستند، می‌باشند، عدم هم‌ترازی عمودی بین چشمی، عدم هم‌ترازی چرخشی بین چشمی و اختلاف بزرگنمایی بین چشمی بالاستفاده از نقاط دلخواه  $X$  و  $X'$  بر روی مناطق تصویربرداری دو دوربین، به ترتیب در نقاط  $0$  و  $0'$  می‌توانند فرمول‌بندی شوند.

عدم هم‌ترازی عمودی بین چشمی به صورت زیر بیان می‌شود:

$$|\theta - \theta'| \quad (\text{ب-۱})$$

با

$$\theta = \arcsin(\mathbf{X} \times \mathbf{n}) \quad (\text{ب-۲})$$

$$\theta' = \arcsin(\mathbf{X}' \times \mathbf{n})$$

$$\mathbf{X}' = R(1,0,0)^T$$

که  $\mathbf{n}$  بردار نرمال سطح است که شامل محورهای  $Y$  و  $Y'$  است.

$X$  و  $X'$  به ترتیب بردارهای واحد در طول محورهای  $X$  و  $X'$  می‌باشند.

عدم هم‌ترازی چرخشی بین چشمی به صورت زیر بیان می‌شود.

$$|\Psi - \Psi'| \quad (\text{ب-۳})$$

با

$$\Psi = \arcsin(\mathbf{Y} \times \mathbf{n}) \quad (\text{ب-۴})$$

$$\Psi' = \arcsin(\mathbf{Y}' \times \mathbf{n})$$

$$\mathbf{Y}' = R(0,1,0)^T$$

که

$n$  بردار نرمال سطح شامل محورهای  $Y$  و  $Y'$  می‌باشد.

$Y$  و  $Y'$  به ترتیب بردارهای واحد در طول محورهای  $Y$  و  $Y'$  می‌باشند.

اختلاف بزرگنمایی(بین دیداری یا بین چشمی) به صورت زیر بیان می‌شود:

$$K \left( \frac{f}{z} \right) \div \left( \frac{f'}{z'} \right) \quad (b-5)$$

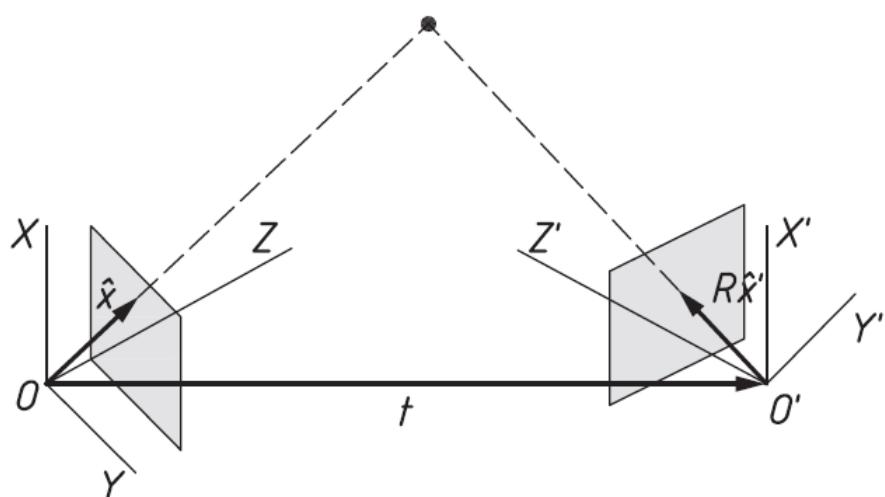
که در آن:

$K$  مقدار ثابت است.

$f$  و  $f'$  فواصل کانونی دوربین‌های چپ و راست تا هر نقطه تصویربرداری است.  
 $z$  و  $z'$  عمق‌های دوربین‌های چپ و راست تا نقطه تصویربرداری است.

برای فرمول‌های بالا، فرضیات زیر در نظر گرفته شده است:

- نقطه تطابق محور نوری و صفحه تصویر در وسط قاب تصویر است.
- نسبت ابعاد هر پیکسل مقداری واحد است.
- زاویه بین محورهای طولی و چهارگانه، ۹۰ درجه است.



شکل ب-۱- موقعیت دوربین‌ها و تصاویر بر جسته‌نما

### ب-۳ عدم هم ترازی عمودی بین چشمی

مقدار مرجع (یا مقدار پیشنهاد شده) برای عدم هم ترازی عمودی بین چشمی به شرح زیر است:  
برای نمایش برجسته نما بروی یک پرده سینمایی بزرگ در یک سالن کوچک، ۳۰ قوس دقیقه یا کمتر  
شرایط تجربی استفاده شده در مراجع [۱۱] و [۱۹] در زیر نشان داده شده است:

درخشنندگی هدف	درخشنندگی نمایشگر	محیط آزمایشگاهی	طول مدت	شاخص ها	اختلاف بین تقارب عدسی و تطابق	فاصله دید	اندازه نمایشگر	وضوح نمایشگر	نوع نمایشگر	مرجع
-	-	-	مرجع. ۱۰ ثانیه. آزمون. ۱۰ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	D ۰/۱۰۳ الی ۰/۱	۳H ۵۹۷ (سانتی متر)	۱۶۰ اینچ		HDTV	[۱۹]
-	-	در اتاق تاریک	مرجع. ۳.۵ ثانیه. آزمون. ۵ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	۳۱ الی ۱۴ قوس دقیقه	۱۸۵ سانتی متر	۱۷۰ × ۱۲۸ پیکسل	۱۰۲۴ × ۷۶۸ پیکسل	LCD	[۱۱]

در شرایط طراحی فاصله دید محتوای تصاویر برجسته نما و اندازه نمایش فرض شده عدم هم ترازی عمودی بین چشمی محتوای تصاویر برجسته نما در زاویه نمایشی به شکل زیر بیان می شود:

$$2 \times \text{arc tan}(\text{VMI}/(2 \times \text{DVDI})) \quad (\text{ب-۶})$$

که در آن:

VMI عدم هم ترازی عمودی بین چشمی برای ابعاد نمایش مفروض محتوای تصویر برجسته نما بر حسب متر،

DVDI فاصله طراحی دید برای محتوای تصاویر برجسته نما بر حسب متر

تحت شرایط طراحی فاصله دید نمایشگرهای برجسته نما، عدم هم ترازی عمودی بین چشمی نمایشگرهای برجسته نما در زاویه دید به صورت زیر بیان می شود:

$$2 \times \text{arc tan}(\text{VMD}/(2 \times \text{DVDD})) \quad (\text{ب-۷})$$

که در آن:

VMD عدم هم ترازی عمودی بین چشمی نمایشگر برجسته نما بر حسب متر.

DVDD فاصله طراحی دید برای نمایشگر برجسته نما بر حسب متر.

#### ب-۴ عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی:

مقدار مرجع (یا مقدار پیشنهادی) برای عدم هم ترازی چرخشی بین چشمی در ادامه ارائه شده است:

برای نمایش‌های برجسته‌نمای بروی پرده سینمایی بزرگ در سالنی کوچک، ۲ درجه یا کمتر شرایط تجربی استفاده شده در مراجع [۱۱] و [۱۹] زیر آمده است

درخشنندگی هدف	درخشنندگی نمایشگر	محیط آزمایشگاهی	طول مدت	شاخص ها	اختلاف بین تقارب عدسی و تطابق	فاصله دید	اندازه نمایشگر	وضوح نمایشگر	نوع نمایشگر	مرجع
-	-	-	مرجع. ۱۰ ثانیه. آزمون. ۱۰ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	D ۰,۱۰۳	۳H ( ۵۹۷ سانته ی متر)	۱۶۰ اینچ		HDTV	[۱۹]
-	-	در اتاق تاریک	مرجع. ۳.۵ ثانیه. آزمون. ۵ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	۳۱ الی ۱۱۴ قوس دقیقه	۱۸۵ سانته ی متر	۱۷۰ × ۱۲۸ پیکسل	۱۰۲۴×۷۶۸ پیکسل	LCD	[۱۱]

#### ب-۵ اختلاف بزرگ‌نمایی بین چشمی

مقدار مرجع (مقدار پیشنهاد شده) برای اختلاف بزرگ‌نمایی بین چشمی در زیر ارائه شده است:

برای نمایش‌های برجسته‌نمای بروی پرده سینمایی بزرگ در سالنی کوچک، ۵٪ یا کمتر برای تصاویر ساختگی و ۱۰٪ یا کمتر برای تصاویر طبیعی

یادآوری - نسبت اختلاف بزرگ‌نمایی بین چشمی به عنوان درصدی از اختلاف ابعاد بین تصویر چپ و راست نسبت به ابعاد تصاویر راست یا چپ، هر کدام که بزرگ‌تر است.

شرایط آزمایشگاهی به کار برده شده در جدول زیر آمده است:

درخشنندگی هدف	درخشنندگی نمایشگر	محیط آزمایشگاهی	طول مدت	شاخص ها	اختلاف بین تقارب عدسی و تطابق	فاصله دید	اندازه نمایشگر	وضوح نمایشگر	نوع نمایشگر	مرجع
-	-	-	مرجع. ۱۰ ثانیه. آزمون. ۱۰ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	D ۰,۱۰۳	۳H ( ۵۹۷ سانتی متر)	۱۶۰ اینچ		HDTV	[۱۹]
-	-	در اتاق تاریک	مرجع. ۳.۵ ثانیه. آزمون. ۵ ثانیه	امتیازدهی ذهنی	۳۱ الی ۱۱۴ قوس دقیقه	۱۸۵ سانتی متر	۱۷۰ × ۱۲۸ پیکسل	۱۰۲۴×۷۶۸ پیکسل	LCD	[۱۱]

## ب-۶ اختلاف درخشندگی بین چشمی

مقدار مرجع برای نسبت اختلاف درخشندگی بین چشمی در زیر ارائه شده است:

برای نمایش‌های برجسته‌نما بروزی پرده سینمایی بزرگ در سالنی کوچک٪ ۵۰ یا کمتر

یادآوری ۱- نسبت اختلاف درخشندگی بین چشمی بعنوان درصدی از اختلاف درخشندگی بین تصاویر چپ و راست نسبت به درخشندگی تصویر راست یا چپ، هر کدام که بیشتر است، بیان می‌شود.

اختلاف درخشندگی بین چشمی یک نمایش برجسته‌نما می‌تواند از فرمول زیر بدست آید:

$$100 \times ((\prod (\text{ILD}_i))^{(1/N)} - 1) \quad (\text{ب-۸})$$

با

$$\text{ILD}_i = 1 + |\text{LCR}_i - \text{LCL}_i| / \text{LCLR}_i \quad (\text{ب-۹})$$

که در آن:

$\prod$  عملگر ضرب است که توالی ضرب اعداد را نشان می‌دهد

$i$ -امین نقطه متناظر جفت تصاویر چپ و راست

$N$  تعداد کلی جفت نقاط متناظر بدست آمده برای تصاویر چپ و راست

$\text{LCR}_i$  درخشندگی تصویر راست جفت نقاط مطابق هم و نقاط مجاور آنها (به شکل پ-۲ مراجعه شود)

$\text{LCL}_i$  درخشندگی تصویر چپ جفت نقاط مطابق هم و نقاط مجاور آنها (به شکل پ-۲ مراجعه شود)

$\text{LCL}_i$  هم  $\text{LCR}_i$  یا  $\text{LCL}_i$  هم  $\text{LCR}_i$  است، اگر درخشندگی متوسط تصویر راست بیشتر از تصویر چپ باشد

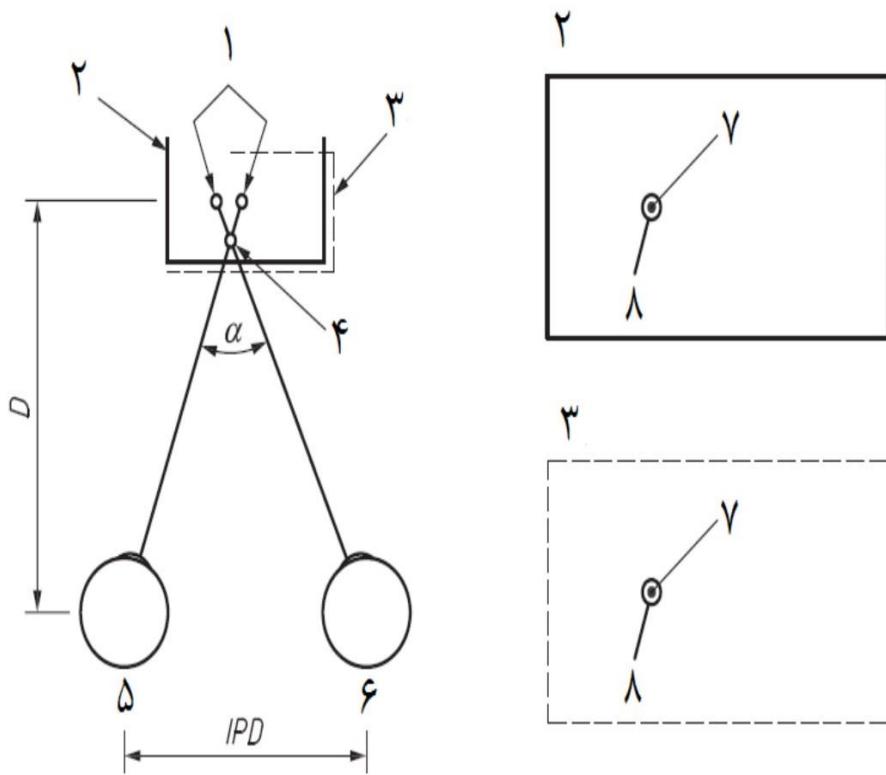
پس  $\text{LCR}_i$  انتخاب می‌شود و بالعکس.

یادآوری ۲- درخشندگی موضعی ایجاد شده ناشی از تفاوت در سایه ظاهری بین نمای چپ و راست، ممکن است به

صورت درخشش درک شود و بر حسب آنچه در بند ۲-۳ مرجع [۱۱] بحث شده است، موجب ناراحتی دیداری نخواهد شد.

شرایط آزمایشگاهی استفاده شده مراجع در زیر آمده است:

مرجع	نوع نمایشگر	وضوح نمایشگر	اندازه نمایشگر	فاصله دید	اختلاف بین تقابع عدسی و تطابق	شاخص ها	طول مدت	محیط آزمایشگاهی	درخشندگی نمایشگر	هدف
[۱۱]	LCD	۱۰۲۴×۷۶۸ پیکسل	۱۷۰×۱۲۸ سانتی متر	۱۸۵ سانتی متر	۳۱ الی ۱۴ قوس دقیقه	امتیازدهی ذهنی	مرجع. ۱۰ ثانیه. آزمون. ۱۰ ثانیه	در اتاق تاریک	-	-
[۲]	پروژکتور	۱۵۰×۱۱۲ سانتی متر	۴/۲ متر			امتیازدهی ذهنی	۱۲ ثانیه	-	-	-



راهنمای:

۱. نقطه متناظر برای چشم راست و چشم چپ
۲. تصویر برای چشم راست
۳. تصویر برای چشم چپ
۴. نقطه شبیه‌سازی شده مجازی
۵. چشم چپ
۶. چشم راست
۷. نقطه متناظر
۸. نقطه متناظر و هم‌جوار آن

شکل ب-۲- جفت نقاط متناظر و هم‌جواری

## ب-۷ عدم انتباق «همگرایی-تطابق»

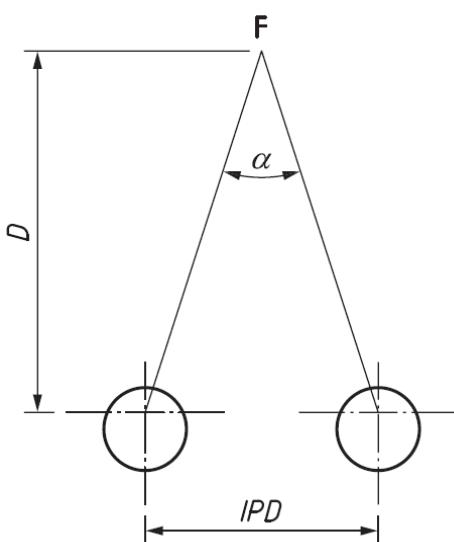
### ب-۷-۱ زاویه همگرایی

زاویه همگرایی، زاویه بین محورهای بینایی چپ و راست است که به صورت زیر بیان میشود:

$$\alpha = 2 \arctan(\text{IPD}/2D) \quad (\text{پ-۱۰})$$

که در آن  $D$  فاصله نقطه گره چشمها در امتداد صفحه میانی ساجیتال<sup>۱</sup> به نقطه ثابت  $F$  در فضا است (به شکل

ب-۳ مراجعه شود)



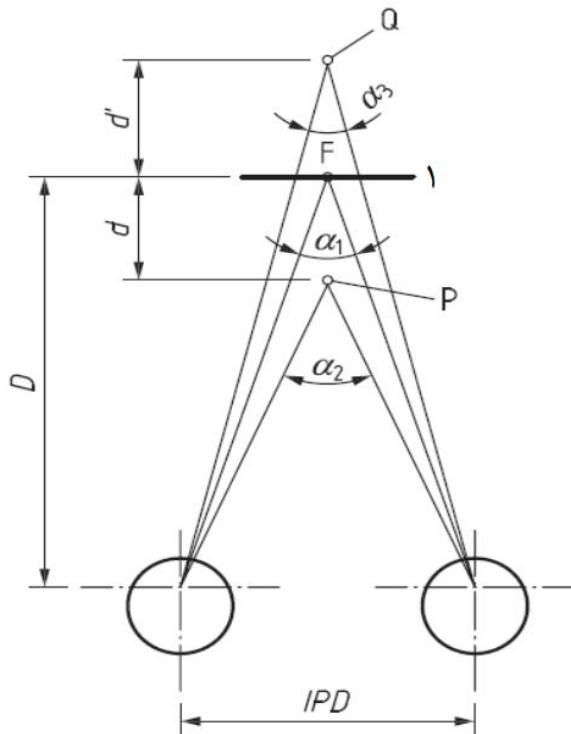
$\text{IPD}$  فاصله بین مردمک‌های دو چشم (به شکل ب-۳ مراجعه شود)

شکل ب-۳ - زاویه همگرایی

## ب-۷-۲ هندسه عدم انتباق "همگرایی-تطابق"

نقطه متناظر در تصویر دیداری که اختلاف افقی معینی نسبت به سطح نمایشگر برجسته‌نمایی دارد که نقطه-ای در جلو یا پشت سطح نمایشگر شبیه‌سازی می‌کند. برای مثال در شکل ب-۴، نقطه  $P$  که اختلاف افقی ( $\alpha_2-\alpha_1$ ) دارد، عمق  $d$  را در مقابل نمایشگر شبیه‌سازی می‌کند. در حالیکه نقطه  $Q$  که اختلاف افقی ( $\alpha_1-\alpha_3$ ) دارد عمق  $d'$  را پشت سطح نمایشگر شبیه‌سازی می‌کند.

1- Midsagittal plane



راهنمای:

۱ صفحه نمایش

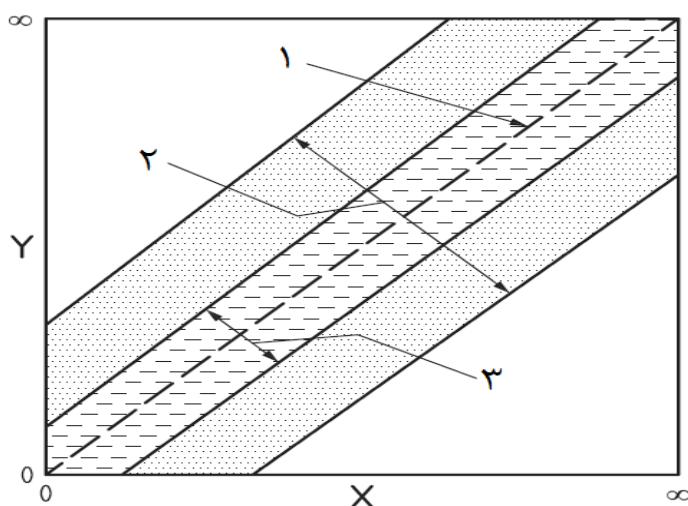
شکل ب-۴- اختلاف دید دوچشمی و عدم انطباق همگرایی-تطابق

برای یک شیء دیداری در تصویر بر جسته‌نما که اختلاف افقی معینی دارد، موقعیت شبیه‌سازی شده آن هم در مقابل و هم در پشت سطح نمایشگر بر جسته‌نما است. در این مورد، مفروضات فاصله برای تطابق و همگرایی ثابت نیست. برای مثال، برای نقطه  $P$ ، مفروضات فاصله برای همگرایی  $D-d$  است. در حالی که مفروضات فاصله برای تطابق، عموماً فاصله از چشم تا سطح نمایشگر، یعنی  $D$  است. مناطق حساسی از تطابق و همگرایی وجود دارد که به ترتیب به عنوان عمق کانون و عمق اختلاف ثبت عموماً ظاهر می‌شوند و تقریباً هیچ پتانسیلی برای خستگی چشمی یا ناراحتی دیداری در این نواحی وجود ندارد. با این حال، هنگامی که تفاوت مفروضات فاصله از نواحی حساس تجاوز می‌کند، آن تفاوت می‌تواند عاملی باشد که سبب ایجاد خستگی دیداری یا ناراحتی در دید شود. خستگی دیداری یا ناراحتی در دید احتمال دارد وابسته به اجزاء فضائی-زمانی مفروضات بر جسته‌نما و حساسیت فردی بینندگان باشد.

### ب-۷- شرایط نامطلوب عدم انطباق «تطابق-همگرایی»

در برخی گزارشات، انجام ارزشیابی ذهنی از خستگی دیداری و ناراحتی دید، هنگامی که تفاوت فاصله برای انطباق و همگرایی تا حدی بزرگ می‌شود، پیشنهاد شده است. در این رابطه، محققان مقدار اختلاف در فاصله برای تطابق و همگرایی را، از طریق تغییر در ناهمگونی افقی یا به وسیله تغییر در محرک همگرایی نسبت به سطوح نمایشگر بر جسته‌نما، تغییر دادند. در تمامی این شرایط، فاصله برای تطابق و همگرایی ثابت بوده است.

هنگامی که مفروضات فاصله تطابق نسبت به مفروضات فاصله همگرایی رسم شده‌اند، خط داندر<sup>۱</sup> خطی است که در آن مفروضات فاصله که برای تطابق و همگرایی ثابت است، شیب ۴۵ درجه دارد. در آن طرح ترسیم شده، ناحیه راحتی پرسیوال<sup>۲</sup>، سومین ناحیه میانی است که در آن مفروضات فاصله برای تطابق و همگرایی، یک دید واضح منفرد دو چشمی را ایجاد می‌کند. اگرچه گزارش‌هایی در خصوص اثرات بروی ناراحتی فاصله دید و مدت زمان دیدن وجود داشته است، اثرات تغییرات موقتی عدم‌تطابق "همگرایی-تطابق" که از منطقه راحتی تجاوز می‌کند، نامعلوم باقی می‌ماند. با توجه به این اطلاعات، پیشنهاد می‌شود که برای نمایش برجسته‌نما بروی یک مانیتور رومیزی، بروی یک نمایشگر بزرگ در خانه و بروی یک پرده سینمایی بزرگ در یک سالن کوچک، اختلاف افقی باید بین  $1 \pm$  درجه باشد.



راهنمای:

۱- خط داندر

۲- ناحیه دید شفاف منفرد دو چشمی

۳- ناحیه راحتی پرسیوال

۴- محرك همگرایی

۵- محرك تطابق

شکل ب-۵-خط داندر و ناحیه راحتی پرسیوال

1- The Donders' line

2- Percival's comfort zone

شرایط تجربی مورد استفاده در منابع [۳]، [۵]، [۱۰]، [۱۲]، [۱۷] و [۲۲] در زیر نشان داده شده است:

شماره مرجع	نوع صفحه نمایش	وضوح صفحه نمایش	بعاد صفحه نمایش	فاصله دید	تفاوت بین همگرایی و تطابق	شاخص	مدت زمان نمایش	محیط آزمایشگاهی	نور صفحه نمایش	نور هدف
[۳]	تلویزیون HD مانیتورهای دارای لامپ اشعه(پرتو) کاتدی	تلویزیون HD	۳۲ اینچ	۱/۲ متر ۳ برابر (ارتفاع)	اشرایط آماده شد براساس نسبت توانایی فردی برای برخورد( محدوده نسبی برخورد )	محدوده نسبی برخورد	-	-	-	-
[۱۰]	پیکسل ۹۲۱۶۰۰	۱۰/۴ اینچ	۰/۵ متر	± ۰/۵	هر جلسه ۸۰ ثانیه × ۵× جلسه	محل استقرار(راحتی)	-	-	-	۴/۴۰/۸ cd/m <sup>2</sup>
[۵]	صفحه نمایش حجمی (TFT) ۱۹۲۰ × ۱۲۰۰ پیکسل	۱۲/۲ اینچ	۰/۵ متر ؛ ۳/۲۱ ( درجه ) ; ۲/۵۴ ( درجه )	؛ ۳۱/۱ ; ۳۹/۴ سانتی ۵۳/۶	؛ ± ۰/۶۷ ; ± ۰/۳۳ درجه ± ۱/۳۳	عملکرد دیداری	متغیر(حداقل تقریباً ۶ دقیقه × ۶۳۴ ثانیه × ۲۹۳ آزمایش × جلسه )	-	-	-
[۵]	صفحه نمایش حجمی (TFT) ۳۸۰۰ × ۲۴۰۰ پیکسل	۱۲/۲ اینچ	۰/۵ متر ؛ ۳/۲۱ ( درجه ) ; ۲/۵۴ ( درجه )	؛ ۳۱/۱ ; ۳۹/۴ سانتی ۵۳/۶	؛ ± ۰/۶۷ ; ± ۰/۳۳ درجه ± ۱/۳۳	عملکرد دیداری	متغیر(حداقل تقریباً ۱۰ دقیقه ۲۹۳ ثانیه × ۲ آزمایش × جلسه )	-	-	-
[۵]	صفحه نمایش حجمی و لامپ پرتو کاتدی (CRT) ۱۶۰۰ × ۱۰۲۴ پیکسل (CRT)	۱۲/۲ اینچ	۰/۵ متر ؛ ۳/۲۱ ( درجه ) ; ۲/۵۴ ( درجه )	؛ ۳۱/۱ ; ۳۹/۴ سانتی ۵۳/۶	؛ ± ۰/۶۷ ; ± ۰/۳۳ درجه ± ۱/۳۳	عملکرد روانی	متغیر(حداقل تقریباً ۱۵ دقیقه ۳ ثانیه × ۱۰۰ آزمایش × ۳ محرك )	اتاق کم نور بود	-	-

ادامه جدول

نور هدف	نور صفحه نمایش	محیط آزمایشگاهی	مدت زمان نمایش	شاخص	تفاوتیین همگرایی و تطابق	فاصله دید	ابعاد صفحه نمایش	وضوح صفحه نمایش	نوع صفحه نمایش	شماره مرجع
-	-	-	۶ ثانیه هر آزمایش (در مجموع نزدیک به $\times 45$ دقیقه $\times 40$ روز)	امتیاز ذهنی	$\pm 0.67 \pm 0.33 \pm 1.33$ درجه	: ۳۱/۱ ۳۹/۴ ۵۳/۶ سانتی متر ؛ ۳/۲۱ ؛ ۲/۵۴ (درجه) ۱/۸۷	۱۹۲۰ ۱۲۰۰ × پیکسل ۲۲/۲ اینچ	صفحه نمایش حجمی (TFT)	[۵]	
میانگین در خشنده گی فضا: ۰/۱۳ cd/m <sup>2</sup>	-	-	۳ روز $\times 30$ دقیقه $\times 20$ آزمایش + ۱ دقیقه رقابت پرسشنامه ای) به ازای هر روز	امتیاز ذهنی	ترکیبی از (۰/۲۵ ۰/۷۷ ۰/۴ ۱۰ امترا برای بروخود و کانونی	-	۱۶۰۰ ۱۲۰۰ × پیکسل ۲۲/۲ اینچ (برای هر چشم)	لامپ پرتو کاتدی (CRT)	[۱۷]	
میانگین در خشنده گی فضا: ۰/۱۳ cd/m <sup>2</sup>	-	-	۲ دقیقه $\times 10$ مرتبه (برای دوره‌ای از زمان خستگی دیداری)	امتیاز ذهنی	ترکیبی از (۰/۳ ۰/۲۰ ۰/۱۱ ۰/۷۷ (inf m <sup>1</sup> ) برای بروخود و (۰/۴ ۰/۷۷) کانونی	-	۱۶۰۰ ۱۲۰۰ × پیکسل ۲۲/۲ اینچ (برای هر چشم)	لامپ پرتو کاتدی (CRT)	[۱۷]	
-	-	-	بعد از ۱ ساعت مشاهده	امتیاز ذهنی	$\pm 1.36 \pm 0.82 \pm 1.90$ درجه	۱۰۸ سانتی متر (۳ برابر ارتفاع)	۱۹۲۰ ۱۰۸۰ × پیکسل ۲۸ اینچ	تلویزیون HD	[۲۲]	
-	-	-	$\times 20$ دقیقه $\times 3$ مرتبه	امتیاز ذهنی	-	۲ متر؛ ۳۳/۷۵ درجه	- -	عینک سه بعدی	[۱۲]	
-	-	-	$\times 20$ دقیقه $\times 3$ مرتبه	امتیاز ذهنی	-	۶۰ سانتی متر	۱۴ اینچ	- تلویزیون	[۱۲]	
-	-	-	$\times 20$ دقیقه $\times 3$ مرتبه	امتیاز ذهنی	-	۳ متر؛ ۳۳/۷۵ درجه	- -	عینک سه بعدی	[۱۲]	
-	-	-	$\times 20$ دقیقه $\times 3$ مرتبه	امتیاز ذهنی	-	۰ سانتی متر	۱۲۰ اینچ	- تلویزیون	[۱۲]	
-	-	-	بعد از نزدیک به $\times 20$ دقیقه مشاهده	امتیاز (نمراه) ذهنی	-	۲/۳ متر	۹۰ اینچ	صفحه با نمایش با ویدیویی لرزان	[۱۲]	

ادامه جدول

نور هدف	نور صفحه نمایش	محیط آزمایشگاهی	مدت زمان نمایش	شاخص	تفاوت‌بین همگرایی و تطابق	فاصله دید	ابعاد صفحه نمایش	وضوح صفحه نمایش	نوع صفحه نمایش	شماره مرجع
-	بر روی یک ناحیه سفید، در خشنندگ ۱۰۰ cd/m <sup>2</sup> (DLP) ۱۰۳ cd/m <sup>2</sup> (LCD) بود و بر روی ناحیه سیاه ۴ cd/m <sup>2</sup> و (DLP) ۷ cd/m <sup>2</sup> (LCD)	-	بعد از ۱۴۰ دقیقه مشاهده	امتیاز ذهنی	-	۲۰ متر	۹۰ اینچ	-	صفحه بال پروتکل بر چسب توزیع(پروژه مستند سازی لینوکس)	[۱۲]
-	-	-	بعد از ۱۴۰ دقیقه مشاهده	امتیاز ذهنی	-	۲۰ متر	۹۰ اینچ	-	صفحه بال اصفحه نمایش کربیستال (مایع)	[۱۲]

پ-۷-۴ سایر عوامل مرتبط

طیف وسیعی از اختلافات دید نسبت به شبکیه چشم چپ و راست، که در آن دو تصویر تلفیق شده و به صورت تصویر واحدی در ک می‌شوند، وجود دارد. این محدوده، منطقه تلفیق پانوم<sup>۱</sup> نامگذاری شده است. خارج از این ناحیه، تصاویر به صورت دوتایی به نظر می‌رسند و این امر نیز ممکن است به عنوان یک علت خستگی دیداری و ناراحتی دید در نظر گرفته شود، خصوصاً هنگامی که تصویرهای دوتایی در حین دیدن تصاویر برجسته‌نما، اغلب تجربه می‌شوند. دامنه بیان شده برای قطاع زاویه‌ای<sup>۲</sup>، بستگی به عوامل مختلف، نظیر مشخصه‌های تصویر (اجزای فضائی-زمانی، درخشنندگی و غیره) و ویژگی‌های محیط اطراف دارد.

1- Panum's fusional area

2- Angular subtense

## پیوست پ

### (اطلاعاتی)

#### سایر عوامل قابل ملاحظه در نمایش برجسته‌نما

##### پ-۱ غیرهمزمانی موقت بین چشمی

هنگامی که تقارن زمانی دو تصویر برجسته‌نما مختل شده است، بینندگان تصاویر به دلیل مشروحی که در زیر اشاره شده، ممکن است از ناراحتی رنج ببرند.

هنگامی که محتوای قاب‌های تصویر چپ و راست، که در نظر گرفته شده‌اند تا به طور همزمان نمایش داده شوند، بروی یک نمایشگر زمانی مشبک برجسته‌نما ارائه می‌شوند، ممکن است غیرهمزمانی موقتی برای تصاویر چپ و راست تولید شود. در این مورد، اشیاء دیداری در این تصاویر که به صورت عرضی حرکت می‌کنند، با توجه به اختلاف دید کاذب، ممکن است متفاوت از اینکه چگونه آنها در اصل شبیه‌سازی شدند، درک شوند. یک درجه بزرگ‌تر از اختلاف دید کاذب، ممکن است از حد همگرایی تجاوز کند (به بند ۵-۶ مراجعه شود). حرکت دیداری غیر از حرکت عرضی، ممکن است یک تفاوت هندسی بین چشمی، مثل عدم‌انطباق عمودی (به بند پ-۳ مراجعه شود)، عدم‌انطباق چرخشی (به بند پ-۴ مراجعه شود)، یا تفاوت بزرگ‌نمایی بین چشمی (به بند پ-۵ مراجعه شود) را ایجاد کند. تغییرات زمانی بیشتر در تصاویر برجسته‌نما، اثرات غیرهمزمانی موقتی را تقویت می‌کند.

محتوای تصاویر برجسته‌نمایی که در نظر گرفته شدند تا هم گام باقی بمانند، باید به طور همزمان در نمایشگرهای برجسته‌نما، نمایش داده شوند، یا حداقل توصیه می‌شود که نمایش غیرهمزمانی موقت تا آنجا که ممکن است کاهش داده شود. این رویکرد، هر چند هنگامی که همزمانی موقت به واسطه درنظر گرفتن مشخصه‌های عملکردی نمایشگرهای برجسته‌نما هم تنظیم شده باشد، کاربردی نیست.

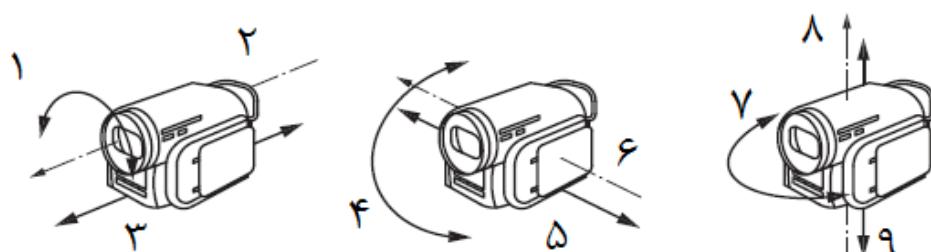
هنگامی که دو نمایشگر برای تصاویر برجسته‌نمای چپ و راست به طور مستقل به کار گرفته می‌شوند، مانند موردی که نورافکنی تصویر برجسته‌نما، از دو پروژکتور استفاده می‌کند، برای مثال، تفاوت‌های انفرادی در مشخصه‌های عملکردی دو دستگاه نمایشگر ممکن است در نمایش دادن تصاویر چپ و راست غیرهمزمانی موقت ایجاد کند. در این مورد، غیرهمزمانی ممکن است انواع مختلفی از تفاوت‌های بین‌چشمی تعیین شده در بندۀای ۵-۲ و ۵-۳ را تولید کند. غیرهمزمانی موقتی در نمایش برجسته‌نما، تا آنجا که ممکن است باید توسط انتخاب دو نمایشگر که اغلب مشخصه‌های زمانی یکسانی دارند و/یا توسط هماهنگ‌سازی الکترونیکی دو نمایشگر هنگامی که این روش امکان‌پذیر است، حفظ شود.

## پ-۲ بیماری حرکتی دیداری (ناشی از حرکت) ۱

بیماری حرکت ناشی از حس دیداری زمانی اتفاق می‌افتد که وسعت تصاویر برجسته‌نما مربوطه، به اندازه حجم حرکت کروی چشم و / یا دیگر حرکات دیداری که منطقه وسیعی را در نمایشگر برجسته‌نما پوشش می‌دهند، باشد. این بیماری همچنین زمانی رخ می‌دهد که سیگنال‌های حسی، مانند سیگنال‌های بینایی، شنوایی، حواس عمقی و غیره با الگوهای سیگنال‌های ذخیره شده در سیستم اعصاب مرکزی، هماهنگی نداشته باشند.

بیماری حرکت ناشی از حس دیداری، تحت تأثیر عوامل مختلف در ارتباط با حساسیت فردی است که همانند عوامل روانی و شرایط دید، ممکن است با سن، جنس، شرایط عادات و خستگی ارتباط داشته باشد. اگرچه بیماری ناشی از حرکت، در ارتباط با تصاویر مرسوم دو بعدی (2D) به رسمیت شناخته شده است، داده‌های علمی در زمینه این تصاویر محدود است. از این رو بررسی‌های بیشتری، بطور ویژه، عطف به تصاویر برجسته نمای سه بعدی (3D) از مراکز تحقیقاتی و علمی فراخوان شده است.

انواع حرکت کروی دیداری، می‌تواند بر حسب حرکت بدن دسته‌بندی شود که متشكل از چرخش به اطراف و انتقال در امتداد سه محور عمودی، افقی و عرضی هستند. در مواردی که تصویر حرکت می‌کند، آنها بر حسب حرکات دوربین توصیف می‌شوند (به شکل ت-۱- مراجعه شود). مانند گردشی و قرقرهای (چرخش در اطراف و انتقال در امتداد محور عرضی)، کجی و شیاری (چرخش به اطراف و انتقال در امتداد محور عمودی)، کفه‌ای و پایه‌ای (چرخش در اطراف و انتقال در امتداد محور افقی).



راهنمای:

Axis	۶ محور	Roll	۱ گردشی
Pan	۷ کفه‌ای	Axis	۲ محور
Axis	۸ محور	Dolly	۳ قرقرهای
Pedestal	۹ پایه‌ای	Tilt	۴ کجی
		Track	۵ شیاری

شکل پ-۱- انواع حرکت دوربین‌ها که حرکت دیداری کروی را تولید می‌کنند

اثرات چرخش دیداری حول محورهای عمودی، افقی و عرضی بر روی بیماری ناشی از حرکت دیداری، توسط روش‌هایی همچون سنجش امتیاز ذهنی، ثبت سیگنال مغزی<sup>۱</sup>، و دیگر شاخص‌های فیزیولوژی بر پایه استفاده از یک استوانه دور و تصاویر متحرک بر روی یک صفحه نمایش بزرگ، بررسی شده‌اند. با این حال، یافته‌های محدودی در خصوص این که چگونه این شرایط متفاوت بر بیماری ناشی از حرکت تاثیر می‌گذارند، وجود داشته است.

## پیوست ت

### (اطلاعاتی)

#### روش نمونهبرداری برای ارزیابی عملکرد و انطباق

##### ت-۱ کلیات

این پیوست، ارائه‌دهنده نمونه‌ای از یک چک‌لیست (به جدول ث-۱ مراجعه شود) برای تعیین موارد قابل اجرا در این استاندارد و موارد ارزیابی شده می‌باشد. این چک‌لیست می‌تواند هم در حین ایجاد محصول و یا در ارزیابی محصول تولید شده مورد استفاده قرار گیرد. این چک‌لیست همه موارد مرتبط به بندهای ۳-۵، ۴-۵ و ۱-۶ از این استاندارد را شامل می‌شود. شایان ذکر است این فرآیند تعیین شده مفهومی از هدایت را ایجاد می‌کند، نه اینکه به عنوان یک فرآیند جامع که می‌تواند جایگزینی برای خود استاندارد باشد، بکار گرفته شود. این چک‌لیست<sup>۱</sup> پایه و اساسی را برای ارزیابی موارد کاربردی و تعیین اینکه کدام موارد کاربردی هستند، و فراهم کردن لیستی که نشان می‌دهد چگونه موارد کاربردی می‌توانند ارزیابی شوند، فراهم می‌کند. چک‌لیست فضایی را ارائه می‌دهد که شرح روش(های) به کار گرفته شده می‌توانند در قسمت ستون نظرات، ارائه شوند.

##### ت-۲ فهرست مواردی که ارزیابی می‌شوند:

- عدم هم‌ترازی عمودی بین‌چشمی (۱-۳-۵)

- عدم هم‌ترازی چرخشی بین‌چشمی (۳-۳-۵)

- اختلاف بزرگ‌نمایی بین‌چشمی (۳-۳-۵)

- اختلاف درخشنده بین‌چشمی (۱-۴-۵)

- عدم انطباق "همگرایی - تطابق" (۶-۵-۵)

##### ت-۳ چگونه از چک‌لیست‌ها استفاده کنیم

تعداد بندها، عنوان و/یا توصیف کلی از مواردی که مورد ارزیابی قرار می‌گیرند ابتدا در دو ستون از جدول ث-۱ ارائه می‌شوند. ستون سوم برای مشخص کردن این که آیا موردی در هر بند یا زیربند، کاربردی هست یا خیر استفاده می‌شود.

هرجا که یک مورد کاربردی نیست، یک یادداشت مختصر از ارائه دلایل آن در ستون چهارم درج می‌شود. هنگامی که موردی کاربردی است، لذا آن مورد قرار است ارزیابی شود که در ستون پنجم چگونگی ارزیابی آن ارائه می‌شود.

#### جدول ت-۱- مثالی از یک چک‌لیست نمونه

ارزیابی	کاربرد	بند/ زیر بند این استاندارد	
توضیحات	بله / خیر	تفاوت‌های هندسی بین‌چشمی	۳ - ۵
		عدم‌هم‌ترازی عمودی بین‌چشمی	۱ - ۳ - ۵
		برای مقادیری که به عنوان مرجع، برای عدم‌هم‌ترازی عمودی در نمایش برجسته‌نما استفاده می‌شود، به پیوست پ-۳ مراجعه شود.	
		عدم‌هم‌ترازی چرخشی بین‌چشمی	۲ - ۳ - ۵
		برای معیارهای عددی استفاده شده به عنوان مرجعی برای اختلاف بزرگ‌نمایی بین‌چشمی در نمایش برجسته‌نما، به بند پ-۵ مراجعه شود.	
		اختلاف بزرگ‌نمایی بین‌چشمی	۳ - ۳ - ۵
		برای معیارهای عددی استفاده شده به عنوان مرجعی برای اختلاف بزرگ‌نمایی بین‌چشمی در نمایش برجسته‌نما، به پیوست پ-۵ مراجعه شود.	
		اختلاف فتوتمتری بین‌چشمی	۴ - ۵
		اختلاف درخشنده‌گی بین‌چشمی	۱ - ۴ - ۵
		برای معیارهای عددی استفاده شده به عنوان مرجع در نمایش برجسته- نما، به پیوست پ-۶ مراجعه شود.	
		عدم‌انطباق "همگرایی-تطابق"	۶ - ۵
		اثرات احتمالی اختلاف دید در ناراحتی و خستگی دیداری دید که در پیوست پ-۷ توضیح داده شده‌اند، که در آن مراجع عددي ارائه شده است.	

## كتابنامه

- [1] Bando T., Iijima A., Yano S. Visual fatigue caused by stereoscopic images and the search for therequirement to prevent them: A Review. Displays. 2012, **33** (2) pp. 76–83
- [2] Beldie I.P., & Kost B. 1991). Luminance asymmetry in stereo TV images. Proc. SPIE Stereoscopic, Displays and Applications II, 1457, 242-247.
- [3] Emoto M., Niida T., Okano F. Repeated Vergence Adaptation Causes the Decline of Visual Functions in Watching Stereoscopic Television. Journal of Display Technology. 2005, **1** (2) pp. 328–340
- [4] Emoto M., Nojiri Y., Okano F. Changes in fusional vergence limit and its hysteresis after viewingstereoscopic TV. Displays. 2004, **25** (3-4) pp. 67–76
- [5] Hoffman D . M ., G irshick A. R., Akeley K., Banks M. S. (2008). Vergence-accommodation conflicts hinder visual performance and cause visual fatigue. Journal of Vision, 8(3), 33. 130.
- [6] ISO/TR 9241-331:2012, *Ergonomics of human-system interaction — Part 331: Optical characteristics of autostereoscopic displays*
- [7] ISO 9241-305:2008, *Ergonomics of human-system interaction — Part 305: Optical laboratory test methods for electronic visual displays*
- [8] ITU-R. (2000). Methodology for the subjective assessment of the quality of television pictures.ITU-R BT.500-10.
- [9] ITU-R. (2009). Features of three-dimensional television video systems for broadcasting. ITU-R Report BT. 2160.
- [10] Iwasaki T., Tawara A., Miyake N. Reduction of asthenopia related to accommodative relaxationby means of far point stimuli. Acta Ophthalmol. Scand. 2005, **83** (1) pp. 81–88
- [11] Kooi F.L., & Toet A . V isual c omfort of binocular a nd 3D d isplays. D isplays. 2 004, **25** (3-4) pp. 99–108
- [12] Kuze J., & Ukai K. Subjective evaluation of visual fatigue caused by motion images. Displays. 2008, **29** (2) pp. 159–166
- [13] Lambooij M ., F ortuin M ., I Jsselsteijn W.A., Heyndrickx I . M easuring v isual d iscomfortassociated with 3D displays. *Proc. SPIE*. 2009, **7237** 72370K-1–12
- [14] MacLachlan C., & Howland H.C. Normal values and standard deviations for pupil diameterand interpupillary distance in subjects aged 1 month to 19 years. Ophthalmic Physiol. Opt. 2002,**22** (3) pp. 175–182
- [15] Patterson R., & Silzars A. Immersive stereo displays, intuitive reasoning, and cognitiveengineering. J. Soc. Inf. Disp. 2009, **17** (5) pp. 443–448
- [16] Pölönen M ., H akala J., Bilcu R., Järvenpää T., Häkkinen J. Salmimaa, M. (2012). Colorasymmetry in 3D imaging: Influence on the viewing experience.3D Research, 3, 5
- [17] Shibata T., Kim J., Hoffman D. M., Banks M. S. (2011). The zone of comfort: Predicting visual discomfort with stereo displays. Journal of Vision, 11(8), 11. 1-29

- [18] Speranza F., Tam W.J., Renaud R. Effect of disparity and motion on visual comfort of stereoscopic images. *Proc. SPIE*. 2006, **6055**60550B-1–10
- [19] Yamanoue H., Nagayama M., Bitou M., Tanada J., Motoki T., Mituhashi T. Tolerance for geometrical distortions between L/R images in 3D-HDTV. *Syst. Comput. Jpn.* 1998, **29** (5) pp. 37–48
- [20] Tam W.J., Speranza F., Yano S., Shimono K., Ono H. Stereoscopic 3D-TV: visual comfort. *IEEE Trans. Broadcast.* 2011, **57** (2) pp. 335–346
- [21] Ukai K., & Howarth P.A. Visual fatigue caused by viewing stereoscopic motion images: Background, theories, and observations. *Displays*. 2008, **29** (2) pp. 106–116
- [22] Yano S., Emoto M., Mitsuhashi T. Two factors in visual fatigue caused by stereoscopic HDTV images. *Displays*. 2004, **25** (4) pp. 141–150
- [23] Dodgson N.A. Variation and extrema of human interpupillary distance. *Proc. SPIE*. 2004, **5291** pp. 36–46
- [24] Woods A. Crosstalk in stereoscopic displays: a review. *J. Electron. Imaging*. 2012, **21** (4) p. 040902
- [25] Tsirlin I., Wilcox L.M., Alison R.S. The effect of crosstalk on the perceived depth from disparity and monocular occlusions. *IEEE Trans. Broadcast.* 2011, **57** (2) pp. 445–453
- [26] Yuuki A., Uehara S., Taira K., Hamagishi G., Izumi K., Nomura T. Influence of 3-D cross-talk on qualified viewing spaces in two- and multi-view autostereoscopic displays. *Journal of SID*. 2010, **18** (7) pp. 483–493
- [27] Chen L. Investigation of crosstalk in a 2-view 3D display. *SID Symposium Digest of Technical Papers*. 2008, 39(1), 1138–1141
- [28] Pastoor S. Human factors of 3D imaging: Results of recent research at Heinrich-Hertz-Institut Berlin. *Proc. 1995, IDW'95*, 69-72
- [29] ISO 9241-302, Ergonomics of human-system interaction — Part 302: Terminology for electronic visual displays
- [30] Hartley R., & Zisserman A. *Multiple view geometry in computer vision*. 2004